

D9

LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU, INC.

Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations

**11 BROADWAY
NEW YORK, NY 10004**

Certificate of Accuracy

TRANSLATION

From Spanish Into English

**STATE OF NEW YORK
COUNTY OF NEW YORK**

} S.S.:

On this day personally appeared before me
who, after being duly sworn, deposes and states:

That I, Elisabeth A. Lucas, Authorized Officer of **LAWYERS' AND MERCHANTS'
TRANSLATION BUREAU** declare

That to the best of my knowledge and belief, the attached document, prepared by one
of its translators competent in the art and conversant with the Spanish and English
languages, is a true and correct translation into the English language of the accompanying
document.

**SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME
THIS**

SEP 02 2008

Susan Tapley

Susan Tapley
Notary Public, State of New York
No. 01TA4999804
Qualified in Queens County
Certificates filed in New York County
and Kings County
Commission expires July 27, 2010

Elisabeth A. Lucas

TITLE

Vaccine against Salmon Rickettsial Syndrome based on the genetic information contained in a DNA fragment (VacB gene) that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof.

ABSTRACT

A DNA vaccine for inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates, especially in aquaculture species, such as the Coho salmon (*Oncorhynchus kisutch*), the Atlantic salmon (*Salmo salar*), the Chinook salmon (*O. tshawytscha*) or the trout (*O. mykiss*), based on a DNA fragment that codes for the VacB virulence factor protein. The method of preparation of this DNA vaccine against *Piscirickettsia salmonis* that comprises the following stages: a) Cloning the DNA fragment that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof, b) Inserting it in a suitable plasmid vector for inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates.

The invention also describes the use of this DNA fragment in the production of a vaccine against *Piscirickettsia salmonis* based on a recombinant protein obtained from the genetic information contained in this fragment.

DESCRIPTION

FIELD OF THE INVENTION

The present invention relates to a DNA vaccine for inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates, especially in aquaculture species, such as the Coho salmon, the Atlantic salmon, the Chinook salmon or the trout, based on a DNA fragment that codes for the VacB virulence factor protein of *P. salmonis*, and the method of preparation thereof. The invention also describes a DNA segment for use in the production of a vaccine against *Piscirickettsia salmonis* based on a recombinant protein obtained from the genetic information contained in this oligonucleotide.

BACKGROUND

DESCRIPTION OF THE PRIOR ART

Salmon Rickettsial Syndrome (SRS)

The intracellular bacterium *Piscirickettsia salmonis*, the causative agent of the disease called Salmon Rickettsial Syndrome (SRS), has been, since just before its identification (Fryer et al., 1990), an increasing problem for the salmon industry in Chile. Initially described as a pathology that only affected the Coho salmon, it then spread

to the trout and to the Atlantic salmon. However, the situation was made worse not only by the spread of the disease to other salmonid species cultivated in this country, but also because during the past decade this disease has become more virulent, and year after year the associated mortality, the costs of treatment and the effects on productivity and on the quality of the final product have increased.

Measures for mitigating the disease that are currently employed at cultivation centers are mainly based on treatments with antibiotics and other management measures such as the application of rest periods between productive cycles, in order to avoid horizontal transmission, the use of some commercially available immunostimulants, and limitation of vertical transmission, by means of expensive methods of reproductive selection. In the absence of effective vaccines, the steps enumerated above are the only weapons that the fish farmer has used for limiting the effects of the disease.

Not all of these methods are fully developed, nor fully incorporated in the production methodologies, and in some cases they are not applied completely or correctly. The end result is the appearance of strains of *Piscirickettsia* of greater virulence, and interaction with other bacterial, viral and parasitic diseases that have been added year by year to the list of diseases that the fish farmer has to

contend with. This explains why the situation has worsened over the years.

There is still no real solution to Salmon Rickettsial Syndrome. Treatments with antibiotics are becoming less and less effective. Their successful application is uncertain and there is only a response when they are applied very early, and in many cases the administration of the antibiotic by injection is the only feasible solution. In the medium term, the only viable solution will be to use vaccines for immunizing the fish, before they are exposed to the conditions of marine cultivation, where horizontal propagation of the disease is very efficient, since the survival of the bacterium in fresh water is very low.

The vaccines currently being marketed consist of bacterins with restricted use and with scant documentation regarding their efficacy. Furthermore, the production of bacterins for SRS is very expensive, owing to the complexity of the system for cultivation of the pathogen. The in-vitro production of *Piscirickettsia*, an obligate intracellular bacterium, requires the inoculation of the bacterium on a culture of the appropriate cell line. The fact that these bacterins are produced in the complex systems just described has effects on the level of control of the antigens produced; thus, it is possible that the bacteria grown do not contain the antigens or do not contain them at the level required for

inducing the desired protection. An alternative to bacterins is the directed production of antigens, by cloning the genes that encode the desired antigens of the pathogen in a bacterium that is easier to cultivate, for producing the antigens. The production of vaccines by this technique gives rise to what are known as recombinant DNA vaccines. There are two possible presentations for this type of vaccine: suspension of attenuated cells in a suitable type of coadjuvant (generally of the oily type), or suspension of the fractionated antigens from the cultivated bacterium in a suitable coadjuvant. In both cases some postvaccination side effects are to be expected, manifested as a decrease in growth for some weeks following vaccination, and some peritoneal adhesions, that might affect the quality and/or growth of the fish. The latest generation of vaccines are the DNA vaccines, consisting of injection of minimal amounts of genetic material that encodes specific antigens of the pathogen. In this way, the host begins to produce the encoded antigens *in situ*. The genetic material introduced will have an average life of a few days, after which it disappears, after fulfilling its function.

ANALYSIS OF THE PRIOR ART

Vaccines in aquaculture, vaccines for SRS

General background

The national salmon industry has now developed into an important source of foreign currency for this country, generating employment and permitting the development of other companies associated with the sector. In 1998, the net national production of salmon and trout reached a volume of 181 600 tons, generating foreign currency to a total of US\$ 713.5 million (see *Salmonoticias* No. 72; p. 4-6; 1999). However, this activity has not been without problems, and to the accusation of dumping and the sharp decline of the Japanese market, the main destination of Chilean salmon, must be added the economic losses arising because the salmon are dying. The mortality of salmon in captivity is due to various factors, among which we may mention the activity of predators, poor sanitary procedures, and the high density of fish per cage. Nevertheless, it is diseases, and principally those caused by infectious agents, that are characterized by causing massive losses (see *Salmonoticias* No. 71; p. 12-13 and No. 72; p. 18-19; 1999). At present the specimens produced in Chile are mainly attacked by microorganisms such as *Renibacterium salmoninarum*, the causative agent of BKD (Bacterial Kidney Disease) and another of a rickettsial nature such as *Piscirickettsia salmonis* that is the causative agent of rickettsial syndrome of salmonids, a pathology that

has undoubtedly caused the greatest losses for the salmon industry in Chile. The amount of money that is lost due to this disease has been evaluated at more than US\$ 100 million annually, if we include both the direct costs in terms of mortality, treatment, feeding, as well as the loss of potential profits (Obach A., et al., 1998). Another infectious agent that is causing problems in this sector is a virus belonging to the genus *Birnaviridae* known as Infectious Pancreatic Necrosis Virus (IPNV) (Bruno D., and Poppe T., 1996). This virus possesses a double-stranded RNA that causes a serious clinical picture in the fish infected, resulting in substantial mortality (Bustos P., et al., 1999). More recently, there are fears concerning the appearance of another virus that causes infectious anemia in salmon or ISAV (see Salmonoticias No. 71; p. 11; 1999 and Cassigoli J., 1999). Finally, the mycotic agents, such as those belonging to the genus *Saprolegnia*, are also a constant threat to all the species of salmonids grown in Chile (Enríquez R., 1999).

Salmon Rickettsial Syndrome appeared for the first time in 1989 in the south of Chile and was reported in Coho salmon (*Oncorhynchus kisutch*), but it was then found that it also affected the Atlantic salmon (*Salmo salar*), Chinook salmon (*O. tshawytscha*), rainbow trout (*O. mykiss*), among other species of salmonids (Bravo and Campos, 1989). The clinical signs that characterize a fish affected with rickettsial syndrome are swimming on the surface of the

water, lethargy, anorexia, approaching the shore, impact against the walls of the cages and darkening of the skin. The most important macroscopic external lesions include desquamation, paleness of the gills, ecchymotic hemorrhages and petechiae at the base of the fins, skin nodules and ulcers, and the hematocrit levels reflect severe anemia (Elizalde J., 1993). Autopsy of the abdominal cavity often reveals the presence of ascitic liquid, nephromegaly and splenomegaly, whitish nodules in the liver, presence of a pseudomembrane in the heart and petechial hemorrhages in the stomach, intestine, swim bladder, muscular and visceral fat. In the majority of cases, the intestine is filled with yellowish mucous contents and the stomach with a clear, seromucous liquid. From the histopathological standpoint the main lesions correspond to necrosis in various organs and tissues, with the kidney, liver, intestine and brain being the most affected. In addition, macrophages containing microorganisms within the cytoplasm may be found (Larenas et al., 1998).

The etiological agent of this syndrome was identified for the first time in 1990 by Fryer (Fryer et al., 1990); however, it was not until 1992 that the relation of this bacterium with other species of rickettsias could be established more specifically, determining, from the sequence of the 16S RNA gene, the origin of a new genus and a new species that was named *Piscirickettsia salmonis* (ATCC UR

1361) (Fryer et al., 1992; Fryer and Mauel, 1997). The bacterium is characterized by being Gram-negative, pleomorphic, immobile, nonencapsulated, coccoid, varying in size between 0.5 and 1.5 μm . In culture, this pathogen only grows in salmon cell lines, such as CHSE-214 cells, within cytoplasmic vacuoles associated with others forming clusters of bacteria, although it has also been observed as isolated rings. It stains with Giemsa's reagent, hematoxylin-eosin, methylene blue, among others. Using electron microscopy, it was observed that this bacterium has two membranes, one external undulating and one internal cytoplasmic, as has been observed in other rickettsial agents. Using the same technique, it was possible to demonstrate the presence of structures similar to ribosomes near the plasma membrane, a fibrillar DNA in the central region and electron-dense spherical structures (Larenas et al., 1998).

Preventive measures

SRS has now been controlled partially by the use of antibiotics, which have not proved completely effective in combating the disease. Antibiotics with better prospects for the treatment of SRS include the quinolones, on account of their broad spectrum, low CMI and intensively bactericidal action. However, these drugs have side effects, such as the development of resistance in the pathogens, toxicity,

hypersensitivity and immunosuppression (Arriagada R., 1996). The use of antibiotics has problems connected with regulations approved in 1997 by the FDA of the United States of America and by the European Economic Community that will require that all products from aquaculture will have to reach their respective markets without residues of antibiotics. This will undoubtedly be a problem for Chilean producers, bearing in mind that in Chile, 80% of the antibiotics available on the national market are intended for combating *P. salmonis* (see Aquanoticias No. 37; p. 20; 1997).

Bacterins and vaccines based on recombinant proteins

Recently, Smith et al. (1995) described the results of partial protection obtained on immunizing Coho salmon with a conventional bacterin for *P. salmonis*, prepared with the ATCC strain of the pathogen grown in CHSE-214 cells and then fixed with paraformaldehyde. The fish were challenged naturally, that is by transferring them after smolting to a site with endemic piscirickettsiosis.

Gaggero submitted in 1995 a Chilean patent application (Gaggero, 1995) relating to a method of production of a vaccine against Salmon Rickettsial Syndrome produced by the bacterium *Piscirickettsia salmonis*. The method described in said patent application comprises a process for production of an inactivated vaccine, of the

bacterin type. For this, initially the bacterium must be propagated in fish cell cultures and, once purified, it is inactivated and diluted in a suitable solvent, and is then ready for use by injection.

Vaccines based on recombinant proteins are another possibility. If we succeed in identifying antigens involved in the humoral and/or cellular immune response of salmonids against *P. salmonis*, it is possible, using the methods of molecular biology, to clone and express these molecules in suitable vectors, whether in bacteria, yeasts or animal cells, and then study their protective character. Methods of this type have been used in the investigation of numerous pathologies that affect humans, and among them, some of the diseases that are caused by bacteria of the genus *Rickettsia*.

In the case of scrub typhus (tsutsugamushi fever), caused by *R. tsutsugamushi*, it was determined that two polypeptides are present, with molecular weights of 56 and 58 kDa, localized on the surface of the bacterium, which are said to be predominant in the infection (Tamura et al., 1985) and whose genes have been cloned (Stover et al., 1990 a). In the case of Rocky Mountain fever, caused by *R. rickettsii*, the gene for a protein of 155 kDa, localized in the cell wall of the bacterium, has been identified and cloned, and the presence of heat-sensitive epitopes has been determined using monoclonal antibodies. This antigen, when inoculated in mice, protects them from the lethal effect of the bacterium

(McDonald et al., 1987). It is interesting to note that a similar protein of 155 kDa has been identified in *Rickettsia conorii* and the gene that encodes it has been cloned and expressed in *E. coli*. When guinea pigs are inoculated with a lysate of the recombinant bacterium, protection is obtained against infection with the homologous strain of *Rickettsia conorii* as well as partial protection against experimental infection with a heterologous strain like *Rickettsia rickettsii* (Vishwanath et al., 1990).

DNA vaccines

The development of new strategies of vaccination against *P. salmonis* is justified by the fact that to date the disease has not been controlled and only one commercial vaccine of the bacterin type is approved at present, but its results are controversial for experts in animal health with reference to SRS (see Aquanoticias No. 47; p. 7; 1999). There are several vaccines at the experimental stage, five of them are of the bacterin type, one is an isolated protein (purified antigen) and one is based on recombinant DNA (see Aquanoticias No. 47; p. 9; 1999). The production of a vaccine of the bacterin type involves the culture, purification and subsequent inactivation of the bacterium. The cultivation process can take up to 2 weeks when there are no problems of contamination, a fact that is not trivial when dealing with

the cultivation of a bacterium that in cell culture is practically sensitive to all antibiotics. The purification process is expensive, slow and unsuitable for scaling-up as would be required for mass vaccination of millions of salmon. It has also been demonstrated that vaccination with bacterins requires adjuvants for potentiation of the immune response of the fish and booster doses, a situation that leads to rejection by the salmon farmers because it involves double manipulation of the fish, which can generate such a high level of stress that it can cause higher mortality than might result from a possible outbreak of SRS (see Aquanoticias No. 47; p. 8; 1999). Moreover, no works are known in which it is demonstrated that bacterins are able to induce cellular immunity, which is very important when dealing with pathogens that live within the cell, such as *P. salmonis*. On the other hand, vaccination with pure antigens also leads to problems, among which we may mention the fact that they are proteins, usually obtained from recombinant DNA, that are cloned and expressed in microorganisms, generally produced within inclusion bodies, from where they must be recovered and purified, a process that takes time and increases the costs of production. Moreover, once obtained, the proteins must be kept cold for optimal functioning, so that they are not practicable in regions that lack cold chain systems. Other vaccination systems, such as those based on viral vectors, have the shortcoming that they may be inefficiently

attenuated and may revert to a virulent strain (Hilleman R., 1995). Moreover, since they have to be incorporated in the host's genome they may cause undesirable mutations (Kurth R., 1995).

The technology of vaccination with nucleic acids relates to the method by which an immune response to a protein expressed "in vivo" is induced after the introduction of an oligonucleotide sequence that codes for this protein. This technology is radically different from the classical vaccines that contain the immunogenic material, either in the form of an inactivated pathogenic agent or more recently as a subunit of the pathogenic agent, either purified from the pathogen or produced by recombinant DNA or by chemical synthesis of peptides. The possibility of developing vaccines based on nucleic acids dates back to 1990 when Felgner and co-workers (Wolff et al., 1990; Felgner et al., 1995) described how the injection of reporter genes in muscle cells resulted in the expression of the proteins encoded by the genetic material. Two years later Tang (Tang et al., 1992) demonstrated that the immunization of animals with microspheres of colloidal gold covered with plasmid DNA led to the appearance of an immunogenic response in the animals to the proteins encoded by the injected DNA. Later on, Ulmer (Ulmer et al., 1993) demonstrated that the immunization of animals with DNA that encodes proteins of the influenza virus induced protective immunity to the pathogen. In these

experiments, mice were immunized with plasmid DNA containing an insert encoding the proteins of the virus, which developed a humoral and cellular immune response that was sufficient to protect the animals from a lethal challenge with the influenza virus. Recently, several investigators have reported the efficacy of immunizations with DNA for inducing protective immune responses in animal models of several infectious diseases, some of which include intracellular pathogens like *P. salmonis*. These include influenza (Ulmer et al., 1993; Montgomery et al., 1993; Robinson et al., 1993), (Xiang et al., 1994), malaria (Sedegah et al., 1994; Hoffman et al., 1995), leishmaniasis (Xu and Liew, 1994), papilloma virus (Donnelly et al., 1995), herpes (McClements, 1995; Rouse, 1995), tuberculosis (Lozes E. et al.; Lowrie D. et al. 1997) and bovine herpes virus (Babiuk et al., 1995).

The nucleic acid vaccines can be based on RNA or on DNA, although the vast majority of the studies conducted in animals to date were based on DNA. Although messenger RNA is undoubtedly more attractive from the standpoint of the low possibility of integration in the genome, it does not appear to be the vehicle of choice owing to its instability and greater difficulty of production.

Two factors have to be taken into account when considering what type of tissue is best for immunizations with DNA vaccines, namely the level of antigen expressed and the accessibility of the antigen to the immune system. The

amount of antigen produced will depend on the amount of DNA incorporated in the cells, which in its turn depends on the type of cells and on the formulation of the DNA. The level of expression will depend partly on the activity or potency of the promoter and on other genetic elements that optimize the transcription and translation occurring in the vector. For one and the same promoter, this activity can vary in different tissues. The expression vectors possess an efficient promoter, which are usually viral promoters such as those of the human cytomegalovirus, simian virus 40 (SV40), Rous sarcoma virus (RSV). These promoters are not tissue-specific, they have constitutive expression, and can be replaced by species- and tissue-specific promoter/enhancer elements as is the case with the β -actin gene of the carp *Cyprinus carpio* (Liu Z. et al., 1990). Moreover, from a region that contains sequences for multiple cleavage with various restriction enzymes, the vectors possess a polyadenylation site, for increasing the stability of the mRNA. The polyadenylation sequence of the bovine growth hormone gene, BGHPA, is usually employed for this purpose (Donnelly J., et al., 1997). They must also possess a prokaryotic replication origin, for efficient propagation of the plasmid in competent *E. coli* cells. The commonest selection markers carried by the plasmid expression vectors used in DNA vaccines are ampicillin or kanamycin. It was found experimentally that if an intron (noncoding sequence)

is inserted between the promoter region and the polyadenylation sequence, the efficiency of expression of the vector is increased by several times (Barry M., and Johnston S., 1977).

The accessibility of the antigen to the immune system is another important variable that will depend on its presentation. To induce a humoral type of response, the antigen will have to be presented on the surface of the cell transfected with the DNA or secreted and processed by antigen presenting cells, which will depend on the type of vector used. To induce a cellular response, it will be necessary to induce suitable presentation of peptides derived from the antigen by molecules encoded by the MHC of the host system (Donnelly J., et al., 1997), (Sewell A., et al., 1999; Whitton J., et al., 1999).

The transfer of nucleic acids to the vaccinated animal or individual can be carried out in various ways. The formulation most commonly used is the transfer of plasmid DNA or of DNA contained in a viral vector (adenovirus, retrovirus, vaccinia, herpes, etc.). Plasmid DNA offers several potential advantages as it is very stable and easier to prepare reproducibly. Moreover, in contrast to viral vectors, plasmid DNA is usually designed to remain in episomal form, i.e. without the capacity for being integrated into the genome of the animal. Many of the viral vectors generally require integration in the genome, which might lead

to activation of oncogenes or inactivation of tumor suppressor genes (Nichols et al., 1995). One of the most studied routes of immunization with DNA is direct injection of genetic material into muscular tissue. For example, Davis and co-workers (Davis et al., 1993) demonstrated that a single injection of DNA encoding the surface antigen of the hepatitis B virus, in mouse skeletal muscle, induces a rapid, potent and sustained humoral and cellular immune response. Despite the low efficiency of genetic transfer in mature muscle, it is sufficient for the purposes of immunization. For example, injection of just 10 micrograms of DNA in the mouse anterior tibial muscle induces antibodies at a level above 10 mIU/mL, a level that is considered sufficient for conferring protective immunity in humans (Davis H., et al., 1993). It was observed that the potency of the immunologic response is clearly related to the dose of the vaccine and the efficiency of transfection. Thus, methods that improve the incorporation of DNA in the cells improve the immunologic response. For example, injection of DNA in 25% sucrose gives a hundredfold increase in the level of antibodies (Davis et al., 1993). These authors also demonstrated that the immune response obtained as a result of immunization with DNA is persistent, demonstrating that the level of antibodies obtained is maintained for at least 17 weeks after a single injection of DNA.

A very interesting technological variant was described recently by Johnston and co-workers (Barry et al., 1995; Johnston and Barry, 1997). These authors developed a method for the production of DNA vaccines based on immunization with expression libraries, which potentially encode all the proteins of the infectious agent. This makes it possible to develop vaccines even against pathogens for which very few protective antigens are known, since it is not necessary to know what genes of the pathogen are associated with immunity. Johnston and co-workers demonstrated that immunization of mice with expression libraries obtained from complete genomic DNA of *Mycoplasma pulmonis*, a natural pathogen of rodents, was able to develop immunoprotection against challenge with the pathogen. This technology is based on the fact that all the antigens of the pathogen are finally encoded in its genome. Accordingly, the method involves making an expression library of the genome of the pathogen in suitable vectors that permit expression of the potential antigenic genes or of a proportion of them that it has been possible to clone. This genome can then be reduced in successive stages of fractionation until individual protective plasmids are obtained. As a result, this approach also makes it possible to discover individual candidate genes and use them as recombinant vaccines. The critical aspect in the application of immunization with expression libraries is its sensitivity. For example, to cover the genome of a

bacterial pathogen of 3×10^6 bp in 500 bp fragments would require approximately 6000 clones. However, only 1/6 of these would be in the correct frame and direction. Therefore one equivalent of expression would require 36 000 clones. Finally, it is important to point out that in fish (Kanellos et al., 1999) and specifically in carp (*Cyprinus carpio*), in trout (*Oncorhynchus mykiss*) and in goldfish (*Carassius auratus* L.), methodology has been described for expressing exogenous genes injected intramuscularly (Hansen et al., 1991; Anderson et al., 1996a and Russell et al., 1998, respectively). In the second case, moreover, Anderson's group demonstrated that trout injected in the skeletal musculature with a plasmid that contains the genes that code for proteins of the infectious hematopoietic necrosis virus (IHNV) and that are under the control of a cytomegalovirus promoter produce neutralizing antibodies that confer protection on the trout when challenged with IHNV (Anderson et al., 1996b).

Herrmann et al. (United States Patent 6,165,993) describe a concrete application of DNA vaccines for inducing an immune response to rotaviruses in various vertebrates.

For the particular case of the application of DNA vaccines against rickettsial diseases, Barbet et al. (United States Patent 6,025,338) disclosed a composition comprising an isolated polynucleotide, which is able to induce an immune response to a disease caused by a pathogenic rickettsia,

including *Cowdria ruminantium*, *Ehrlichia chaffeensis* and *Anaplasma marginale*.

Davis's patent (2001, United States Patent 6,180,614) describes the general use of DNA vaccines as a method of immunization of aquaculture species. This patent also discloses the methods of administration of the DNA expression systems to the fish. Said methods include the techniques of injection, spraying and dipping.

VacB virulence factor

The VacB gene is named for the organism from where it was described as virulence factor, *vac B* por (*Vibrio alginolyticus* Chitinase B).

It had been shown previously that it is a gene required for expression of the virulent phenotype in enteroinvasive *Shigella* and *Escherichia coli* (Cheng, Z.F. et al., 1998), and codes for a protein with 3'-5' exonuclease activity called RNase R. This protein participates both in essential functions of the cell, and in virulent functions (Cheng, Z.F. et al., 1998). Biochemical and genetic studies carried out recently led to identification of several types of RNases, and revealed that a single cell can contain several enzymes of this class (Zuo, Y. and Deutscher M.P., 2001). On the basis of extensive analyses of the protein sequences and their catalytic properties, it was possible to

group all the exoribonucleases in six superfamilies and several subfamilies (Zuo, Y. and Deutscher M.P., 2001).

Now, using methods of bioinformatics, homologous sequences have been found in many other organisms such as *E. coli* (Burland, V.D. et al., 1995), *S. flexneri* (Tobe, T. et al., 1992), *V. parahaemolyticus* (McCarter, L.L., 1994) and *T. maritima* (Nelson, K.E. et al., 1999) among others.

The exoribonucleases play an important role in the metabolism of mRNA. VacB belongs to the family (RNB) of type II ribonucleases, it is involved in the degradation of single-stranded mRNA, and its catalytic activity arises from the capacity to break the strand in the 3' → 5' direction, generating 5'-phosphomononucleotides. Moreover, it has been described as acting on RNA-PolyA, RNA-PolyU and ribosomal RNAs. The conserved domain that possesses the exoribonuclease activity is located in the carboxyl terminal section of the protein. It also has an S1 nucleotide binding domain. It is in the form of a monomer that has approximately 40% of alpha helix in its secondary structure.

By analogy with other sequences, two potential subcellular localizations have been proposed, one is in the cytoplasm (ribonuclease) and the other is exocellular in the cytoplasm of the eukaryotic cells that act as host to the intracellular pathogens (exoribonuclease). In yeasts this ribonuclease is partly involved in control of the G1 phase of the cell cycle.

In *S. flexneri*, VacB is required for expression, at posttranscriptional level, of the virulence genes of its pathogenic plasmid.

It has been suggested that VacB would have a structure of the leucine zipper type, which would explain its function as regulatory protein of other genes. Thus, this structural unit interacts with other leucine zippers present in other proteins, facilitating the formation of multiprotein structures that work together in the regulation of expression and function of the genes. Generally this structure is present in enhancer binding proteins, transcription factors, in proteins associated with oncogenes, and in response elements associated with cAMP (O'Shea, E.K. et al., 1989).

Definition of the problem solved by the invention

There is now a growing need for vaccines for mass infections of aquaculture species. As already explained, the vaccines currently on the market, based on bacterins, are of limited use and there is scant documentation concerning their efficacy. Moreover, the production of bacterins for SRS is very expensive, owing to the complexity of the cultivation system. The present invention solves the problems of the prior art, applying the latest findings of molecular biology, for producing DNA vaccines and recombinant vaccines against SRS. It makes it possible to produce these vaccines on a

large scale and very efficiently, being independent of the complex cultivation systems required for the proliferation of *Piscirickettsia salmonis*.

Definition of the invention

The invention relates generally to a DNA vaccine for inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates, especially in aquaculture species, such as the Coho salmon, the Atlantic salmon, the Chinook salmon or the trout, based on a DNA fragment that codes for the VacB virulence factor protein of *P. salmonis*, and the method of preparation thereof. The invention also describes a purified oligonucleotide to be used for the production of a vaccine against *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates and a recombinant vaccine prepared starting from this oligonucleotide.

The term "vaccine" refers here to any material capable of inducing an immune response in the animal that has received said material.

Vaccination with nucleic acids relates to the method by which an immune response to a protein expressed "in vivo" is induced after the introduction of an oligonucleotide sequence that codes for this protein. Therefore, the concept of "DNA vaccine", as used here, refers to any DNA segment

that, when introduced into an animal, produces the immune response explained in the preceding sentence.

The main object of the present invention is a DNA vaccine that comprises a DNA fragment that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof, inserted in a suitable plasmid vector for inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates.

In a preferred embodiment of this invention, said DNA fragment corresponds to the nucleotide sequence SEQ ID No. 1 (see Fig. 1) or a fragment thereof. Alternatively, said DNA fragment corresponds to a nucleotide sequence that gives rise to the same protein or protein fragment as SEQ ID No. 1, using various codons, preferably the codons most used by the vertebrate organism that is to be vaccinated. For both embodiments, it has been established that the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* corresponds to the amino acid sequence SEQ ID No. 2 (see Fig. 2) or an immunogenic region thereof.

In another preferred embodiment of the DNA vaccine according to the invention, the suitable plasmid vector has the following characteristics: a) a strong promoter, usually of the viral type that is not tissue-specific; b) a cloning site for insertion of the gene of interest; c) a polyadenylation site for stopping transcription of the messenger RNA; d) a prokaryotic replication origin for

efficient propagation in cultures of *E. coli*; and e) a selection marker. Preferably, said plasmid vector is the plasmid pUK21-A2.

In particular, said vertebrate corresponds to an aquaculture species, and preferably it is the Coho salmon, the Atlantic salmon, the Chinook salmon or the trout.

In another preferred embodiment of the DNA vaccine according to the invention, it is administered by suitable techniques, selected from the group comprising intramuscular injection, spraying and dipping. Moreover, the vaccine contains a suitable adjuvant and/or a pharmaceutically acceptable carrier.

In another variant of the present invention, the presence of antibodies to the VacB virulence factor generated by the DNA vaccine is detected by a method according to which, after a time, blood is taken from the vertebrate that was vaccinated and the serum is analyzed for the presence of antibodies to the VacB virulence factor.

A second main object of the invention is a method of preparation of the DNA vaccine against *Piscirickettsia salmonis* that comprises the following stages:

a) Cloning the DNA fragment that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof

b) Inserting it in a suitable plasmid vector for its expression and generation of an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates.

In a preferred embodiment, the method comprises a DNA fragment that corresponds to the nucleotide sequence SEQ ID No. 1 or a fragment thereof. Alternatively, the DNA fragment corresponds to a nucleotide sequence that gives rise to the same protein or protein fragment as SEQ ID No. 1, using various codons, preferably the codons most used by the vertebrate organism that is to be vaccinated. For both embodiments, it has been established that the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* corresponds to the amino acid sequence SEQ ID No. 2 (see Fig. 2) or an immunogenic region thereof.

In another preferred embodiment, the method comprises the suitable plasmid vector that has the following characteristics: a) a strong promoter, usually of the viral type that is not tissue-specific; b) a cloning site for insertion of the gene of interest; c) a polyadenylation site for stopping the transcription of the messenger RNA; d) a prokaryotic replication origin for efficient propagation in cultures of *E. coli*; and e) a selection marker. Preferably, said plasmid vector is the plasmid pUK21-A2.

In particular, the vertebrate corresponds to an aquaculture species, and preferably it is the Coho salmon, the Atlantic salmon, the Chinook salmon or the trout.

In another preferred embodiment of the method according to the invention, the vaccine is administered by suitable techniques, selected from the group comprising intramuscular injection, spraying and dipping.

A third main object of the invention is a purified DNA segment to be used for the production of a vaccine against *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates, that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof. In a preferred embodiment of this invention, the DNA segment has the nucleotide sequence SEQ ID No. 1 (see Fig. 1) or a fragment thereof. Alternatively, the DNA segment has a nucleotide sequence that gives rise to the same protein or protein fragment as SEQ ID No. 1, using various codons, preferably the codons most used by the vertebrate organism that is to be vaccinated. For both embodiments, it has been established that the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* corresponds to the amino acid sequence SEQ ID No. 2 (see Fig. 2) or an immunogenic region thereof.

In particular, the vertebrate corresponds to an aquaculture species, preferably the Coho salmon, the Atlantic salmon, the Chinook salmon or the trout.

In another embodiment of the present invention, the oligonucleotide is used for producing a recombinant vaccine for inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates, where the VacB virulence factor protein of

Piscirickettsia salmonis or an immunogenic region thereof is produced using a suitable expression vector and a suitable host. Examples of said immunogenic regions can be VacBS1 that covers the amino acids X to Y of VacB and S2 that covers the amino acids X to Y of VacB. In particular, the vertebrate corresponds to an aquaculture species, preferably the Coho salmon, the Atlantic salmon, the Chinook salmon or the trout. In another variant, the expression vector is a plasmid, preferably the vector pET32a. Moreover, it has been determined that the host is a bacterium, preferably *E. coli*.

In another preferred embodiment of the recombinant vaccine according to the invention, it is administered by suitable techniques, selected from the group comprising intramuscular injection, spraying and dipping. Moreover, the vaccine contains a suitable adjuvant and/or a pharmaceutically acceptable carrier.

In another variant of the present invention, the presence of antibodies to the VacB virulence factor generated by the recombinant vaccine is detected by a method according to which, after a time, blood is taken from the vertebrate that was vaccinated and the serum is analyzed for the presence of antibodies to the virulence factor by means of ELISA.

Description of the drawings

Fig. 1:

This diagram shows the nucleotide sequence (SEQ ID No. 1) of the gene that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis*.

Fig. 2:

This diagram shows the amino acid sequence (SEQ ID No. 2) of the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis*.

Fig. 3:

This diagram shows a schematic representation of the plasmid pUK21-A2.

Fig. 4:

This diagram shows a schematic representation of the plasmid pUK21-A2, containing the insert with the VacB gene of *P. salmonis*, designated pUK21-A2 VacB.

Fig. 5:

This diagram shows the structure of the plasmid pET-32a

Fig. 6:

This diagram shows the structure of the plasmid pET32a-VacBS1

Fig. 7:

This diagram shows the structure of the plasmid pET32a-VacBS2

Fig. 8:

This diagram shows the production of the VacBS1 and VacBS2 proteins of *P. salmonis* in *E. coli*

EXAMPLES

The following examples illustrate some concrete applications of the invention, but are not intended to limit the scope of the present invention.

Example 1: Isolation, cloning and sequence of the gene of the VacB virulence factor of *P. salmonis*

a) Culture of CHSE-214 cells

Inocula of CHSE-214 cells (ATCC 1681), stored in liquid nitrogen, were thawed and cultivated in T175 bottles in MEM medium at 16°C for 7 days or until the cells reached confluence.

b) Culture of *P. salmonis*.

Inocula of *P. salmonis* containing at least a titre of 1×10^8 bacteria/mL were used for each of the T175 bottles with CHSE-214 cells. On the next day, the medium was withdrawn and 50 mL of fresh MEM-complete medium was added. Culture was carried out at 16°C for 10 to 14 days, periodically observing, with the phase contrast microscope, the degree of lysis of the CHSE-214 cells caused by the bacterial infection. When the cytopathic effect was in the region of 100% of the cells, the culture of *P. salmonis* was considered to be ready for harvesting or for subsequent propagation of the culture. The bacteria were harvested using a cell scraper. Once collected, the lysate was centrifuged and the supernatant collected corresponds to the semipurified fraction of *P. salmonis*.

c) Purification of *P. salmonis*

To purify the bacterium, the suspension with the semipurified fraction of *P. salmonis* was submitted to density gradient centrifugation, obtaining a major band near the bottom of the centrifuge tube. This band was collected and was washed two to three times by centrifugation with a buffer solution. The final sediment or pellet constitutes the purified fraction of *P. salmonis*.

d) Preparation of genomic DNA of *P. salmonis*

Our method is based on Binder's protocol (Binder, 1995). Briefly, the purified fraction of *P. salmonis* was washed with PBS buffer, 20 μ L of a solution of 10 mg/mL of DNase I was added to it, and it was incubated at 37°C for 30 min. After centrifugation to remove the supernatant, the pellet was resuspended in 500 μ L of PBS plus 100 μ L of 0.1M EDTA to stop the activity of the DNase I. It was agitated gently by inversion, centrifuged again and the pellet, without DNase I, was resuspended in 1 mL of lysis buffer (sucrose 0.75 M, NaCl 400 mM, EDTA 20 mM, Tris-HCl 50 mM, SDS 0.2%, 1 mg of Proteinase K, pH 9). It was agitated gently by inversion and it was incubated at 58°C for 1 hour, with gentle agitation. On completion of incubation with the protease, the solution was extracted with one volume of phenol saturated with Tris-HCl (pH 8) and was then extracted twice with a 24:1 chloroform-isoamyl alcohol mixture. Next, the DNA was precipitated with 0.4 volumes of 5M ammonium acetate and 2.5 volumes of cold absolute ethanol at -20°C for 30 min.

e) Polymerase chain reaction (PCR)

Autoclaved 500 μ L Eppendorf tubes were filled with 5 μ L of PCR buffer 10 X without Mg, 1.5 μ L of MgCl₂ 50 mM, 4 μ L of dNTP mixture 2.5 mM, 2.5 μ L of each of the oligonucleotide primers (10 μ M of each), 100 ng of template

DNA, 0.5 μ L of Taq DNA polymerase 5 U/ μ L, made up to a final volume of 50 μ L with milliQ sterile water. The experimental conditions used were as stated by Mauel et al., 1999.

f) Agarose gel electrophoresis

To determine the integrity of the genomic DNA of *P. salmonis*, as well as that of the plasmid DNA, and that of the amplification products, 1 and 2% agarose gel electrophoresis was performed. This method was carried out according to Sambrook et al., 1989.

g) Cloning and sequencing of the VacB gene of the VacB virulence factor protein of *P. salmonis*.

Using algorithms for comparing the sequence homology of DNA (PCGene and National Center for Biotechnology Information), the localization of the most conserved sequences in the gene of the VacB virulence factor of *Rickettsia* and of other bacteria whose genes of these proteins show homologies with *Rickettsia* was determined. In parallel, analyses of hydrophilicity of these species were performed to determine the regions of the protein where there are strong antigenic determinants. The regions of the VacB gene of *P. salmonis* to be amplified by PCR were defined on the basis of this information.

On the basis of homologies with the genomes of other organisms, in particular *Shigella flexneri* and *Vibrio*

cholerae, the primers a) sense: 5'- TTGTGGCTATGGCTCATAG-3' and b) antisense: 5'-CTTGAGTAAGTGCACAAACC-3' were designed, and were used in a polymerase chain reaction, using highly purified chromosomal DNA of *P. salmonis* as template. This process gave rise to a fragment of approximately 2400 base pairs that was cloned in the vector pGEMt. Once DNA of the resultant plasmid (pGEMt VacB) was isolated, the insert was sequenced, demonstrating the presence of a gene that codes for a protein of 799 amino acids, which displays high homology with the VacB of other organisms as well as with the partial sequence of fragments of *P. salmonis* obtained previously.

The results are presented in Figs. 1 and 2. Fig. 1 shows the nucleotide sequence (SEQ ID No. 1) of the gene that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis*. Fig. 2 shows the amino acid sequence (SEQ ID No. 2) of the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis*.

Example 2: Preparation of a vector for a genetic vaccine.
Cloning of the gene of the VacB virulence factor of
P. salmonis in the plasmid pUK21-A2.

The vector pUK21-A2 possesses the following characteristics necessary for use as DNA vaccine: a) a strong promoter, usually of the viral type that is not tissue-specific; b) a cloning site for insertion of the gene of

interest; c) a polyadenylation site for stopping the transcription of the messenger RNA; d) a prokaryotic replication origin for efficient propagation in cultures of *E. coli*; and e) a selection marker.

a) Preparation of DNA of the plasmid pUK21-A2

Plasmid DNA obtained from *E. coli* HB 101 was purified using the commercial kit Qiagen Plasmid Purification (Qiagen) in accordance with the supplier's instructions. The plasmid was digested with the enzymes EcoRI and BamHI. Then the ends of the digested vector were dephosphorylated by adding 2 μ L of alkaline phosphatase (1 U/ μ L), then incubating for 1 hour at 37°C. Finally the plasmid DNA prepared was purified using the "Wizard" system (Promega, Madison, Wisconsin, USA). Fig. 3 shows a schematic representation of the plasmid pUK21-A2.

b) Cloning of the gene of the VacB virulence factor of *P. salmonis* in the vector pUK21-A2.

For preparation of a vector for a genetic vaccine, 2 new primers are designed, which include the initial and final sequences of the gene of the VacB virulence factor of *P. salmonis* as well as the sequences of specific sites for restriction endonucleases BamHI and EcoRI.

These primers are a) sense: 5'-TATAGGATCCATGGTAAAAAAGAAGACAACAAG-3' and b) antisense: 5'-GGTTGAATTCTAAGCTCTTGAATGTTCATTT-3'.

Using these primers, a polymerase chain reaction is carried out using highly purified chromosomal DNA of *P. salmonis* (the same as that described in Example 1) as template. As a result, a fragment of approximately 2400 base pairs is obtained. This fragment is isolated, and after digestion with the endonucleases BamHI and EcoRI it is joined to the plasmid pUK21-A2, generating the vaccine vector pUK21A2-VacB. Fig. 4 shows a schematic representation of the plasmid containing the insert of the VacB gene of *P. salmonis*.

Example 3: Development of antibodies in mice after intramuscular injection of the plasmid pUK21-A2-VacB.

The plasmid that contains the VacB gene in an animal expression vector, designated pUK21A2-VacB, after injection in mouse muscle is capable of expressing this protein and developing an immune response that gives rise to the appearance of antibodies. This is demonstrated as follows. A solution of each of the plasmids is prepared in PBS buffer at a DNA concentration of 0.5 μ g/ μ l. Mice belonging to the Balb/c strain are injected in the femoral muscle of the hind limbs with 2 doses of 100 μ l of a solution of 50 μ g/100 μ l of plasmid DNA (50 μ l is injected in each limb). This injection is performed on day zero and a second

dose is administered at 15 days (day 15). As control, the same operation is carried out using control plasmid DNA that does not possess the VacB gene (pUK21-A2).

After 45 days have passed (day 45), blood is taken from the mice and the serum is analyzed for the presence of antibodies to the VacB virulence factor by ELISA.

a) Determination of anti-VacB antibodies by ELISA

The mice immunized on days 0 and 15 with the plasmids pUK21A2 and pUK21A2VacB are bled on day 45, with a cut in the inferior caudal vein of the tail. The 250 μ l of blood obtained is incubated at 37°C for one hour to obtain the serum. The same procedure of bleeding and obtaining the serum is also performed before immunization. This sample is called pre-immune serum.

The humoral immune response of the immunized mice with the plasmids is evaluated by ELISA, as described below.

1. 96-well polystyrene plates, treated beforehand with a bioadhesive phenolic protein (Pegotin), are activated with 10 μ g/ml of antigen, 50 μ l/well. They are incubated for 90 min at room temperature.

2. The antigen is removed and the nonspecific sites are blocked with a 4% solution of casein sucrose, 300 μ l/well for 60 min at room temperature.

3. 50 μ l of a serial dilution of the serum from the immunized mice and pre-immune serum is added to each well. It is incubated for 90 min at room temperature.

4. The serum samples are removed and the plate is washed with 300 μ l/well of phosphate saline buffer, containing Tween 20 at 0.02%. This is done 3 times, with intervals of 5 min between each washing cycle.

5. The solution from the last washing is removed and 50 μ l of mouse anti- immunoglobulin G goat antibody, combined with alkaline phosphatase, at the dilution recommended by the manufacturer in blocking solution, is added to each well. It is incubated for 30 min at room temperature, then proceeding as in point 4.

6. The solution from the last washing is removed and 50 μ l of a solution containing 1 mg/ml of paranitrophenyl phosphate in Tris 100 mM buffer, sodium chloride 100 mM and magnesium chloride 5 mM (pH 9.5) is added to each well. It is incubated for 30 minutes at 37°C.

7. The reaction is stopped with 3M sodium hydroxide and spectrophotometer readings are taken at a wavelength of 405 nm.

As shown by the results in Table 1, the serum from the mice injected with the plasmid pUK21A2-VacB reacts with the VacB protein in ELISA, indicating that it contains specific antibodies to this protein. In contrast, the mice injected with a control preparation (pUK21A2) do not develop

antibodies to the VacB virulence factor. This example shows that by injecting genes of the VacB virulence factor, prepared as described in this invention, it is possible to stimulate the immune system of the mouse and develop a humoral response in the form of anti-VacB virulence factor antibodies.

Table I. Measurement of anti-VacB virulence factor antibodies of *P. salmonis* in immunized mice with pUK21A2-VacB.

Sample	O.D. reading 405 nm/30 min	
Preimmune serum	0.05	
Serum from mouse immunized with PUK21A2 (control)	0.04	
Serum from mouse immunized with PUK21A2-VacB	0.28	

* Mean value for 4 different mice.

Example 4: Production of the recombinant proteins of the VacB virulence factor of *P. salmonis* by cloning of the S1 and S2 segments of the VacB gene in the bacterial expression vector pET32a and its subsequent purification

After confirming the sequence of the gene of the VacB virulence factor of *P. salmonis*, the segment that encodes the S1 aminoterminal region of approximately 300 amino acids and the carboxyl terminal segment of

approximately 500 amino acids are amplified separately. This is because complete expression of VacB is toxic to the cell, on account of its ribonucleolytic activity. Segment S1 is isolated by PCR from genomic DNA by means of sense and antisense primers that contain the restriction sites BamHI and EcoRI, respectively, at their ends. These oligos are sense: 5'-TATAGGATCCATGGTAAAAAAGAAGACAACAAG-3' and antisense: 5'-ATAGAATTCTTAGCGTACATAGTGACTCACATC-3'. The same procedure is used for segment S2, using the primers: sense 5'-ATTGGATCCGATGTGAGTCACTATGTACGC-3' and antisense 5'-GGTGAAATTCTAAGCTCTTTGAATGTTTCATTT-3'. Both PCR products are cloned in the vector pGEMT and the positive clones are identified by PCR and enzymatic digestion, obtaining the plasmids pGEMT-VacBS1 and pGEMT-VacBS2. The VacB gene is isolated from both clones by means of the enzymes BamHI and EcoRI and is purified by agarose gel electrophoresis. The purified genes are ligated using T4 phage ligase to the vector pET32a (Fig. 5) cut with BamHI and EcoRI. The positive clones are identified by digestion with these enzymes. Figs. 6 and 7 show the structure of the resultant plasmids pET32a-VacBS1 and pET32a-VacBS2. Plasmid DNA was obtained from each of the recombinant clones and was used for transforming competent cells of *E. coli*. Expression of the VacBS1 and VacBS2 proteins is induced in a culture of recombinant cells by the action of 1 mM IPTG. The protein present in the bacterial supernatant is purified on an Ni-agarose column.

All the procedures were performed in accordance with the protocols described by Sambrook (Sambrook et al., 1989).

Fig. 8 shows a polyacrylamide gel with SDS made according to Laemmli (Laemmli, 1970), which shows the production of the VacBS1 and VacBS2 virulence factor proteins of *P. salmonis* by recombinant bacteria transformed with the plasmids pET32a-VacBS1 and pET32a-VacBS2.

PATENT CLAIMS

1. A DNA vaccine, which comprises a DNA fragment that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof, inserted in a suitable plasmid vector for expressing the protein and generating an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates.
2. The DNA vaccine as claimed in claim 1, wherein said DNA fragment corresponds to the nucleotide sequence SEQ ID No. 1 or a fragment thereof.
3. The DNA vaccine as claimed in claim 1, wherein said DNA fragment corresponds to a nucleotide sequence that gives rise to the same protein or protein fragment as SEQ ID No. 1, using various codons, preferably the codons most used by the vertebrate organism that is to be vaccinated.
4. The DNA vaccine as claimed in claim 1, wherein said VacB virulence factor protein derived from *Piscirickettsia salmonis* corresponds to the amino acid sequence SEQ ID No. 2 or an immunogenic region thereof.
5. The DNA vaccine as claimed in claims 1 to 4, wherein said suitable plasmid vector has the following characteristics: a) a strong promoter, usually of the viral type that is not tissue-specific; b) a cloning site for insertion of the gene of interest; c) a polyadenylation site for stopping the transcription of the messenger RNA; d) a

prokaryotic replication origin for efficient propagation in cultures of *E. coli*; and e) a selection marker.

6. The DNA vaccine as claimed in claim 5, wherein said plasmid vector is the plasmid pUK21-A2 or some other with similar characteristics.

7. The DNA vaccine as claimed in claims 1 to 6, wherein said vertebrate corresponds to an aquaculture species.

8. The DNA vaccine as claimed in claim 7, wherein said aquaculture species is the Coho salmon.

9. The DNA vaccine as claimed in claim 7, wherein said aquaculture species is the Atlantic salmon.

10. The DNA vaccine as claimed in claim 7, wherein said aquaculture species is the Chinook salmon.

11. The DNA vaccine as claimed in claim 7, wherein said aquaculture species is the trout.

12. The DNA vaccine as claimed in claims 1 to 11, wherein said vaccine is administered by suitable techniques, selected from the group comprising intramuscular injection, spraying or dipping.

13. The DNA vaccine as claimed in claims 1 to 12, wherein said vaccine additionally includes a suitable adjuvant.

14. The DNA vaccine as claimed in claims 1 to 13, wherein said vaccine additionally includes a pharmaceutically acceptable carrier.

15. A method of detecting the presence of antibodies to the VacB virulence factor of *P. salmonis* generated by the DNA vaccine as claimed in claims 1 to 14, wherein after a time blood is taken from the vaccinated vertebrate and the serum is analyzed for the presence of antibodies to the VacB virulence factor of *P. salmonis*, by ELISA or some other method known in the prior art for the detection of antibodies.

16. A method of preparation of the DNA vaccine against *Piscirickettsia salmonis*, which comprises the following stages:

- a) Cloning the DNA fragment that codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof.
- b) Inserting it in a suitable plasmid vector for expressing the protein and inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates.

17. The method as claimed in claim 16, wherein said DNA fragment corresponds to the nucleotide sequence SEQ ID No. 1 or a fragment thereof.

18. The method as claimed in claim 16, wherein said DNA fragment corresponds to a nucleotide sequence that gives rise to the same protein or protein fragment as SEQ ID No. 1, using various codons, preferably the codons most used by the vertebrate organism that is to be vaccinated.

19. The method as claimed in claim 16, wherein said VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* corresponds to the amino acid sequence SEQ ID No. 2 or an immunogenic region thereof.

20. The method as claimed in claims 16 to 19, wherein said suitable plasmid vector has the following characteristics: a) a strong promoter, usually of the viral type that is not tissue-specific; b) a cloning site for insertion of the gene of interest; c) a polyadenylation site for stopping the transcription of the messenger RNA; d) a prokaryotic replication origin for efficient propagation in cultures of *E. coli*; and e) a selection marker.

21. The method as claimed in claim 20, wherein said plasmid vector is the plasmid pUK21A2 or some other with similar characteristics.

22. The method as claimed in claims 16 to 21, wherein said vertebrate corresponds to an aquaculture species.

23. The method as claimed in claim 22, wherein said aquaculture species is the Coho salmon.

24. The method as claimed in claim 22, wherein said aquaculture species is the Atlantic salmon.

25. The method as claimed in claim 22, wherein said aquaculture species is the Chinook salmon.

26. The method as claimed in claim 22, wherein said aquaculture species is the trout.

27. The method as claimed in claims 16 to 26, wherein said vaccine is administered by suitable techniques, selected from the group comprising intramuscular injection, spraying or dipping.

28. A purified DNA segment to be used for the production of a vaccine against *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates, which codes for the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof.

29. The purified DNA segment as claimed in claim 28, wherein it corresponds to the nucleotide sequence SEQ ID No. 1 or a fragment thereof.

30. The purified DNA segment as claimed in claim 28, wherein it corresponds to a nucleotide sequence equivalent to SEQ ID No. 1, in accordance with the genetic code or a fragment thereof.

31. The use of the purified DNA segment as claimed in claims 28 to 30, wherein it is used for inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates.

32. The use of the purified DNA segment as claimed in claim 31, wherein said vertebrate corresponds to an aquaculture species.

33. The use of the purified DNA segment as claimed in claim 32, wherein said aquaculture species is the Coho salmon.

34. The use of the purified DNA segment as claimed in claim 32, wherein said aquaculture species is the Atlantic salmon.

35. The use of the purified DNA segment as claimed in claim 32, wherein said aquaculture species is the Chinook salmon.

36. The use of the purified DNA segment as claimed in claim 32, wherein said aquaculture species is the trout.

37. A recombinant vaccine for inducing an immune response to *Piscirickettsia salmonis* in vertebrates produced using the DNA segment as claimed in claims 28 to 30, wherein the VacB virulence factor protein of *Piscirickettsia salmonis* or an immunogenic region thereof is produced using a suitable expression vector and a suitable host.

38. The recombinant vaccine as claimed in claim 37, wherein said vertebrate corresponds to an aquaculture species.

39. The recombinant vaccine as claimed in claim 38, wherein said aquaculture species is the Coho salmon.

40. The recombinant vaccine as claimed in claim 38, wherein said aquaculture species is the Atlantic salmon.

41. The recombinant vaccine as claimed in claim 38, wherein said aquaculture species is the Chinook salmon.

42. The recombinant vaccine as claimed in claim 38, wherein said aquaculture species is the trout.

43. The recombinant vaccine as claimed in claims 37 to 42, wherein said expression vector is a plasmid or other DNA construct capable of expressing the VacB virulence factor protein of *P. salmonis* in a suitable host.

44. The recombinant vaccine as claimed in claim 43, wherein said plasmid is the vector pET32a.

45. The recombinant vaccine as claimed in claims 37 to 44, wherein said host is a microorganism, an insect cell or an animal cell.

46. The recombinant vaccine as claimed in claim 45, wherein said host is preferably *E. coli*.

47. The recombinant vaccine as claimed in claims 37 to 46, wherein said vaccine is administered by suitable techniques, selected from the group comprising intramuscular injection, spraying and dipping.

48. The recombinant vaccine as claimed in claims 37 to 46, wherein said vaccine additionally includes a suitable adjuvant.

49. The DNA vaccine as claimed in claims 37 to 48, wherein said vaccine additionally includes a pharmaceutically acceptable carrier.

50. A method for detecting the presence of antibodies to the VacB virulence factor generated by the recombinant vaccine as claimed in claims 37 to 49, wherein after a time blood is taken from the vaccinated vertebrate and the serum is analyzed for the presence of antibodies to the VacB

virulence factor of *P. salmonis* by ELISA or some other method known in the prior art for the detection of antibodies.

Translator's Report/Comments

Your ref: Lucas 7745 (D9)

Your order of (date): 25.08.2008

In translating the above text we have noted the following apparent errors/unclear passages:

Page/para/line*	Comment
30/4/1	<p>The DNA vaccine as claimed in claims 1</p> <p><i>Presumably this should read:</i></p> <p><i>either:</i></p> <p>The DNA vaccine as claimed in claims 1 to 3</p> <p><i>or:</i></p> <p>The DNA vaccine as claimed in claim 1</p>

* This identification refers to the source text. Please note that the first paragraph is taken to be, where relevant, the end portion of a paragraph starting on the preceding page. Where the paragraph is stated, the line number relates to the particular paragraph. Where no paragraph is stated, the line number refers to the page margin line number.

1047-03

٣٩

22	FECHA DE SOLICITUD			11	NUMERO DE PRIVILEGIO
DIA MES AÑO		 REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE ECONOMIA FOMENTO Y RECONSTRUCCION SUBSECRETARIA DE ECONOMIA DEPTO. PROPIEDAD INDUSTRIAL			
41				21	NUMERO DE SOLICITUD
DIA MES AÑO				13047-2003	
12	TIPO DE SOLICITUD	PRIORIDAD: TIPO	ESTADO	DOCUMENTOS ACOMPAÑADOS	
<input checked="" type="checkbox"/> PATENTE DE INVENCION <input type="checkbox"/> PATENTE DE PRECAUCIONAL <input type="checkbox"/> MODELO DE UTILIDAD <input type="checkbox"/> DISEÑO INDUSTRIAL <input type="checkbox"/> TRANSFERENCIA <input type="checkbox"/> CAMBIO DE NOMBRE <input type="checkbox"/> LICENCIA		<input type="checkbox"/> PATENTE DE INVENCION <input type="checkbox"/> PATENTE PRECAUCIONAL <input type="checkbox"/> MODELO DE UTILIDAD <input type="checkbox"/> DISEÑO INDUSTRIAL	<input type="checkbox"/> CONCEDIDA <input type="checkbox"/> EN TRAMITE	<input checked="" type="checkbox"/> RESUMEN <input checked="" type="checkbox"/> MEMORIA DESCRIPTIVA <input checked="" type="checkbox"/> PLIEGO DE REIVINDICACIONES <input type="checkbox"/> DIBUJOS <input type="checkbox"/> PODER <input type="checkbox"/> CESION <input type="checkbox"/> COPIA PRIORIDAD <input type="checkbox"/> PROTOTIPO	
		31 N°:		<input type="checkbox"/> CERTIFICADA <input type="checkbox"/> TRADUCIDA AL ESPAÑOL	
		33 PAÍS:			
		32 FECHA:			
TITULO O MATERIA DE LA SOLICITUD					
"VACUNA CONTRA EL SINDROME RICKETTSIAL DEL SALMON BASADA EN LA INFORMACION GENETICA CONTENIDA EN UN FRAGMENTO DE ADN (GEN DE VAOB) QUE CODIFICA PARA LA PROTEINA FACTOR DE VIRULENCIA VAOB DE PISCIRICKETTSIA SALMONIS O UNA REGION INMUNOGENICA DE ESTA"					
71	SOLICITANTE(S): (APELLIDO PATERNO, APELLIDO MATERNO, NOMBRES - CALLE, COMUNA, CIUDAD, PAÍS, TELEFONO)				
FUNDACION CIENCIA PARA LA VIDA AV. MARATHON 1943, ÑUÑOA, SANTIAGO, CHILE Y FUNDACION CHILE AV. PARQUE ANTONIO RABAT SUR 6165, VITACURA, SANTIAGO, CHILE					
72	INVENTOR O CREADOR : (APELLIDO PATERNO, APELLIDO MATERNO, NOMBRES - NACIONALIDAD)				
ESTUDIOS HARNECKER SRL VALENZUELA, VALDES, Pablo; BURZIO, ERIZ, Luis; ROSEMBATT, SILBER, Mario CHILENOS					
74	REPRESENTANTE:(APELLIDO PATERNO, APELLIDO MATERNO, NOMBRES - CALLE, COMUNA, CIUDAD, TELEFONO)				
BIOTECNOLOGIAS DEL AGUA LTDA. Y/O DAVOR OCTOBAS Y/O PARLA VIEDMA ANIBAL ARACENA 571, ÑUÑOA, SANTIAGO, CHILE, TEL. 2393822					
ESTUDIO HARNECKER Av. Isidora Goyenechea 3250 – 3er Piso Santiago –CHILE.					
DECLARO/ DECLARAMOS QUE LOS DATOS QUE APARECEN EN LOS RECUADROS DE TONO ROSADO SON VERDADEROS Y TAMBIEN CONOCEREL ART. 44 DE LA LEY N° 19.039 SOBRE PROPIEDAD INDUSTRIAL Y QUE EL PRESENTE DOCUMENTO CONSTITUYE UNA SOLICITUD FORMAL.					
				RECEPCION	
78 365 0007 FIRMA P.R.O. REPRESENTANTE					
FIRMA Y R.U.T. SOLICITANTE					

ESTACIONES

INSTRUCCIONES:
- LLENE SOLAMENTE

DECLARO/ DECLARAMOS QUE LOS DATOS QUE APARECEN EN LOS RECUADROS DE TONO ROSADO SON VERDADEROS Y TAMBIEN CONOCEREL ART. 44 DE LA LEY 114.039 SOBRE PROPIEDAD INDUSTRIAL Y QUE EL PRESENTE DOCUMENTO CONSTITUYE UNA SOLICITUD DE FORMA.

RECEPCION

FIRMA Y R.U.T. SOLICITANTE





(12) REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE ECONOMIA,
DEPARTAMENTO DE
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SUBSECRETARIA DE ECONOMIA

DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIONES INDUSTRIALES

CLASIFICACION REGISTRO

(12) TIPO DE SOLICITUD

INVENCIÓN

TIPO DE UTILIDAD

ESTRUCTURA

MEJORA

REVALORACION

(13) Fecha de primera solicitud

1991-01-01

(12) Número de solicitud

(22) Fecha de solicitud

(32) Número de solicitud (país, n.º y fecha)

(72) Nombre inventores (incluir dirección)

(73) Nombre Sustitante (incluir dirección y tel.)

VALENZUELA, VALDÉS, Pablo; BURZIO, ERIZ, Luis y ROSEMBLATT, SILBER, Mario, Chilenos. Av. Marathon 1943, Ñuñoa, Santiago, Chile

FUNDACION CIENCIA PARA LA VIDA
Av. Marathon 1943, Ñuñoa, Santiago, Chile
FUNDACION CHILE, Av. Parque Antonio
Rabat Sur 6165, Vitacura, Santiago, Chile

(74) Representante de solicitud (dirección y teléfono)
Biotecnologías del Agua Ltda. y/o Davor Cotoras y/o
Pabla Viedma, Aníbal Aracena 571, Ñuñoa, Chile
Tel. 2393822

(54) Título de la invención (máximo 500 caracteres)

Vacuna contra el síndrome rickettsial del salmón basada en la información genética contenida en un fragmento de ADN (gen de VacB) que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de ésta.

(57) Resumen (máximo 1000 caracteres)

Una vacuna de ADN para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados, especialmente en especies de acuicultura, tales como el salmón Coho (*Oncorhynchus kisutch*), el salmón del Atlántico (*Salmo salar*), el salmón Chinook (*O. tshawytscha*) o la trucha (*O. mykiss*), basada en un fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB. El procedimiento de preparación de esta vacuna de ADN contra *Piscirickettsia salmonis*, que comprende las siguientes etapas: a) Clonar el fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de ésta. b) Insertarlo en un plásmido vector adecuado para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados.

La invención también describe la utilización de este fragmento de ADN en la producción de una vacuna contra *Piscirickettsia salmonis* basada en una proteína recombinante obtenida a partir de la información genética contenida en este fragmento.



TITULO

Vacuna contra el síndrome rickettsial del salmón basada en la información genética contenida en un fragmento de ADN (gen de VacB) que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de ésta.

RESUMEN

Una vacuna de ADN para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados, especialmente en especies de acuicultura, tales como el salmón Coho (*Oncorhynchus kitsuch*), el salmón del Atlántico (*Salmo salar*), el salmón Chinook (*O. tshawytscha*) o la trucha (*O. mykiss*), basada en un fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB. El procedimiento de preparación de esta vacuna de ADN contra *Piscirickettsia salmonis*, que comprende las siguientes etapas: a) Clonar el fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de ésta. b) Insertarlo en un plásmido vector adecuado para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados.

La invención también describe la utilización de este fragmento de ADN en la producción de una vacuna contra *Piscirickettsia salmonis* basada en una proteína recombinante obtenida a partir de la información genética contenida en este fragmento.



MEMORIA DESCRIPTIVA

CAMPO DE LA INVENCION.-

La presente invención se refiere a una vacuna de ADN para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados, especialmente en especies de acuicultura, tales como el salmón Coho, el salmón del Atlántico, el salmón Chinook o la trucha, basada en un fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *P. salmonis*, y su procedimiento de preparación. La invención también describe un segmento de ADN útil en la producción de una vacuna contra *Piscirickettsia salmonis* basada en una proteína recombinante obtenida a partir de la información genética contenida en este oligonucleótido

ANTECEDENTES

DESCRIPCION DE LO CONOCIDO EN LA MATERIA

Síndrome Rickettsial del salmón (SRS)

La bacteria intracelular *Piscirickettsia salmonis*, causante de la enfermedad llamada Síndrome Rickettsial del Salmon (SRS), ha sido desde un poco antes de su identificación (Fryer y col., 1990) un creciente problema para la industria salmonera chilena. Lo que inicialmente se describía como una patología que afectaba sólo al salmón Coho, se extendió a la trucha y al salmón del Atlántico. Pero, no solamente la extensión de la enfermedad a las otras especies salmonidas cultivadas en el país fue la causa del empeoramiento de la situación, sino que durante la década pasada esta enfermedad fue adquiriendo más fuerza y año tras año, las mortalidades relacionadas a ella, los costos en tratamiento y, los efectos en la productividad y en la calidad del producto final han aumentado.

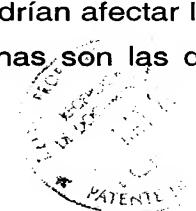
Las medidas de mitigación de la enfermedad utilizadas en los centros de cultivo hoy en día están basadas principalmente en el tratamientos con antibióticos y otras medidas de manejo tales como la aplicación de periodos de descanso entre ciclos productivos, para así evitar la transmisión horizontal, en el uso de algunos inmunoestimulantes disponibles en el mercado, y en la limitación de la transmisión vertical, a través de costosos procedimientos de selección de reproductores. En ausencia de vacunas efectivas, las acciones enumeradas son las únicas armas que el acuicultor ha usado para limitar los efectos de la enfermedad.



Todos estos procedimientos no están totalmente desarrollados, ni totalmente incorporados a las metodologías de producción, y en algunos casos no son aplicados completamente o correctamente. Todo esto se suma a la aparición de cepas de *Piscirickettsia* de mayor virulencia, y la interacción con las otras enfermedades bacterianas, virales y parasitarias que se han ido agregando año a año a la lista de enfermedades con las que el acuicultor debe lidiar. Esto explica que la situación sólo haya ido empeorando a través de los años.

El Síndrome Rickettsial del Salmón sigue sin una solución sólida. Los tratamientos con antibióticos se están haciendo cada vez menos efectivos. Su aplicación exitosa es incierta y sólo hay respuesta cuando se aplican muy tempranamente y, en muchos casos, el suministro inyectable del antibiótico es la única solución factible. En el mediano plazo, la única solución viable será la utilización de vacunas para la inmunización de los peces, previo a su exposición a las condiciones de cultivo marino, donde la propagación horizontal de la enfermedad es muy eficiente, ya que la sobrevivencia de la bacteria en agua dulce es muy baja.

Las vacunas existentes en el mercado, consisten en bacterinas de uso restringido y con escasa documentación acerca de su efectividad. Además, la producción de bacterinas para SRS es de alto costo, debido a la complejidad del sistema de cultivo del patógeno. La producción in vitro de *Piscirickettsia*, una bacteria intracelular estricta, requiere la inoculación de la bacteria sobre un cultivo de la línea celular apropiada. El hecho de que estas bacterinas sean producidas en los sistemas complejos ya descritos, tiene efectos en el nivel de control sobre los antígenos producidos, así es posible que las bacterias cosechadas no contengan los antígenos o no los contengan en el nivel requerido para inducir la protección deseada. Una alternativa a las bacterinas es la producción dirigida de antígenos, a través de la clonación de los genes que codifican los antígenos deseados del patógeno en una bacteria más simple de cultivar, para producir los antígenos. La producción de vacunas a través de esta técnica da origen a lo que se conoce como vacunas de ADN recombinante. Hay dos posibles presentaciones para este tipo de vacuna, la suspensión de células atenuadas en algún tipo de coadyuvante apropiado (generalmente de tipo oleoso), o la suspensión de los antígenos fraccionados a partir de la bacteria cultivada en un coadyuvante apropiado. En ambos casos es esperable tener algunos efectos secundarios post vacunación, que se manifiestan como una disminución del crecimiento durante unas semanas, posterior a la vacunación, y a ciertas adherencias peritoneales, que podrían afectar la calidad y/o el crecimiento de los peces. La última generación en vacunas son las de ADN, que



consisten en la inyección de cantidades mínimas de material genético que codifique antígenos específicos del patógeno. De esta manera, el huésped comienza a producir *in-situ* los antígenos codificados. El material genético introducido tendrá una vida media de unos días, después de lo cual desaparece, tras cumplir su función.

ANÁLISIS DEL ESTADO DE LA TÉCNICA

Vacunas en acuicultura, vacunas para SRS

Antecedentes generales

En la actualidad, la industria salmonera nacional se ha consolidado como una importante fuente de divisas para el país, generando empleo y permitiendo el surgimiento de otras empresas relacionadas con el sector. En 1998, la producción neta nacional de salmones y truchas alcanzó un volumen de 181.600 toneladas, generando divisas por un monto de US\$ 713,5 millones (ver Salmonoticias Nº 72; pág. 4-6; 1999). Sin embargo, esta actividad no ha estado exenta de problemas, a la acusación de dumping y a la brusca caída del mercado japonés, principal destino del salmón chileno, hay que sumar las pérdidas económicas que se producen debido a la muerte de los salmones. La mortalidad de los salmones en cautiverio se debe a diversos factores, entre los cuales se pueden mencionar la acción de la fauna depredadora, malos procedimientos sanitarios, y la alta densidad de peces por jaulas. No obstante, son las enfermedades, y principalmente las causadas por agentes infecciosos, las que se destacan por provocar pérdidas masivas (ver Salmonoticias Nº 71; pág. 12-13 y Nº 72; pág. 18-19; 1999). Actualmente los ejemplares producidos en Chile, se encuentran asediados principalmente por microorganismos tales como *Renibacterium salmoninarum*, agente causante de BKD (Bacterial Kidney Disease) y otro de naturaleza rickettsial como la *Piscirickettsia salmonis* que es el agente causante del síndrome rickettsial de salmonídeos, patología que sin duda ha provocado las mayores pérdidas a la industria salmonera en Chile. La cantidad de dinero que se pierde debido a esta enfermedad se ha evaluado en más de US\$ 100 millones anuales, si se incluyen tanto los costos directos en términos de mortalidades, tratamiento, alimentación, así como la pérdida de ganancias potenciales (Obach A., y cols., 1998). Otro agente infeccioso que está causando problemas en este sector es un virus perteneciente al género *Birnaviridae* conocido como Virus de la Necrosis Pancreática Infecciosa (IPNV) (Bruno D., y Poppe T., 1996). Este virus posee un ARN de doble hebra y que provoca un serio cuadro clínico en los peces infectados, produciendo sustanciales mortalidades (Bustos P., y cols., 1999). Más recientemente, existe temor sobre la aparición de otro virus

causante de la anemia infecciosa de salmones o ISAV (ver Salmonoticias Nº 71; pág. 11; 1999 y Cassigoli J., 1999). Finalmente los agentes micóticos, tales como los pertenecientes al género *Saprolegnia*, también son una constante amenaza a todas las especies de salmonídeos cultivados en Chile (Enríquez R., 1999).

El Síndrome Rickettsial del Salmón se presentó por primera vez en el año 1989 en el sur de Chile y fue reportada en salmones Coho (*Oncorhynchus kisutch*), pero luego se encontró que también afectaba al salmón Atlántico (*Salmo salar*), salmón Chinook (*O. tshawytscha*), trucha arcoiris (*O. mykiss*), entre otras especies de salmonídeos (Bravo y Campos, 1989). Los signos clínicos que caracterizan a un pez afectado con Síndrome Rickettsial son el nado en la superficie del agua, letargia, anorexia, orillamiento, choque contra las paredes de las jaulas y oscurecimiento de la piel. Las lesiones macroscópicas externas más relevantes incluyen descamación, palidez branquial, hemorragias equimóticas y petequias en la base de las aletas, nódulos y úlceras en la piel, y los niveles de hematocrito reflejan una severa anemia (Elizalde J., 1993). Mediante análisis anatomo-patológico de la cavidad abdominal, es frecuente encontrar la presencia de líquido ascítico, reno y esplenomegalia, nódulos blanquecinos en el hígado, presencia de una pseudomembrana en el corazón y hemorragias petequiales en el estómago, intestino, vejiga natatoria, muscular y grasa visceral. En la mayoría de los casos, el intestino está lleno con un contenido mucoso amarillento y el estómago con un líquido transparente seromucoso. Desde el punto de vista histopatológico las lesiones principales corresponden a necrosis en diversos órganos y tejidos, siendo los más afectados el riñón, hígado, intestino y cerebro. Además se puede encontrar macrófagos conteniendo microorganismos dentro del citoplasma (Larenas y cols., 1998).

El agente etiológico de este síndrome, fue identificado por primera vez en 1990 por Fryer (Fryer y col., 1990); pero sólo en 1992 se pudo establecer de modo más específico la relación de esta bacteria con otras especies de rickettsias, determinando mediante la secuencia del gen del ARN 16S el origen de un nuevo género y una nueva especie que se denominó *Piscirickettsia salmonis* (ATCC UR 1361) (Fryer y col., 1992; Fryer y Mauel, 1997). La bacteria se caracteriza por ser Gram negativa, pleomórfica, inmóvil, no encapsulada, cocoide, con un tamaño variable entre 0,5 -1,5 μm . En cultivo, este patógeno sólo crece en líneas celulares de salmón, tal como células CHSE-214, dentro de vacuolas citoplasmáticas asociada a otras formando agregados de bacterias, aunque también se ha observado como argollas aisladas. Presenta tinción con reactivo de Giemsa, Hematoxilina-Eosina, Azul de metileno, entre otros. Mediante microscopía electrónica se ha podido observar que esta bacteria presenta dos membranas, una



externa ondulada y una interna citoplasmática, lo cual se ha observado en otros agentes rickettsiales. Mediante esta misma técnica, se ha podido demostrar la presencia de estructuras similares a ribosomas cerca de la membrana plasmática, un ADN fibrilar en la región central y estructuras esféricas electrondensas (Larenas y col., 1998).

Medidas de prevención

En la actualidad el SRS ha sido controlado parcialmente mediante el uso de antibióticos los cuales no han resultado ser totalmente efectivos en el combate de la enfermedad. Entre los antibióticos con mejores perspectivas para el tratamiento del SRS, están las quinolonas, por su amplio espectro, baja CMI y acción intensamente bactericida. Sin embargo, estos fármacos tienen efectos colaterales, tales como la generación de resistencia de los patógenos, toxicidad, hipersensibilidad e inmunosupresión (Arriagada R., 1996). El uso de antibióticos tiene problemas que se relacionan con regulaciones aprobadas en 1997 por la FDA de los Estados Unidos de Norteamérica y por la Comunidad Económica Europea que exigirán que todos los productos provenientes de la acuicultura deberán llegar a sus respectivos mercados sin residuos de antibióticos. Esto sin duda que será un problema para los productores chilenos si se piensa que en Chile se destina el 80 % de los antibióticos disponibles en el mercado nacional al combate de la *P. salmonis* (ver Aquanoticias Nº 37; pág. 20; 1997).

Bacterinas y vacunas a base de proteínas recombinantes.

Recientemente, Smith y col., (1995) describieron los resultados de protección parcial obtenidos al inmunizar salmones Coho con una bacterina clásica para *P. salmonis*, preparada con la cepa ATCC del patógeno crecido en células CHSE-214 y posteriormente fijado con paraformaldehído. Los peces fueron desafiados en forma natural, esto es transfiriéndolos luego de la esmoltificación a un sitio con piscirickettsiosis endémica.

Gaggero presentó en 1995 una solicitud de Patente Chilena (Gaggero, 1995) referida a un procedimiento de obtención de una vacuna contra el síndrome rickettsial del salmón producido por la bacteria *Piscirickettsia salmonis*. El método descrito en esa solicitud de patente comprende un proceso de producción de una vacuna inactivada, del tipo bacterina. Para ello inicialmente debe propagarse la bacteria en cultivos celulares de peces y una vez purificada, se inactiva y se diluye en un disolvente adecuado, quedando lista para su uso inyectable.



Otra posibilidad son las vacunas basadas en proteínas recombinantes. Si se logra identificar antígenos involucrados en la respuesta inmune humoral y/o celular de salmonídeos contra *P. salmonis*, es posible, usando la metodología de Biología Molecular, clonar y expresar estas moléculas en vectores apropiados, ya sea en bacterias, levaduras o células animales, para posteriormente estudiar su carácter protector. Este tipo de procedimientos ha sido empleado en el estudio de numerosas patologías que afectan a los humanos y entre ellas, algunas de las enfermedades que son provocadas por bacterias del género *Rickettsia*.

En el caso de la fiebre de los matorrales, producida por la *R. tsutsugamushi*, se ha determinado la presencia de dos polipéptidos, de masas moleculares de 56 y 58 Kd, localizados en la superficie de la bacteria, los que serían predominantes en la infección (Tamura y col., 1985) y cuyos genes han sido clonados (Stover y col., 1990 a). En el caso de la fiebre de la Montañas Rocosas, producida por la *R. rickettsii*, se ha identificado y clonado el gen para una proteína de 155 KD, localizada en la pared celular de la bacteria y mediante anticuerpos monoclonales se ha determinado la presencia de epítopos sensibles al calor. Este antígeno, al ser inoculado en ratones, los protege del efecto letal de la bacteria (McDonald y col., 1987). Es interesante destacar, que una proteína análoga de 155 Kd, ha sido identificada en *Rickettsia conorii* y el gen que la codifica se ha clonado y expresado en *E. coli*. Al inocular cobayos con un lisado de la bacteria recombinante, se obtiene protección a la infección con la cepa homóloga de *Rickettsia conorii* y también protección parcial a la infección experimental con una cepa heteróloga como es *Rickettsia rickettsii* (Vishwanath y col., 1990).

Vacunas de ADN

Pág 10

El desarrollo de nuevas estrategias de vacunación contra *P. salmonis* se justifica por el hecho de que a la fecha la enfermedad no ha sido controlada y sólo existe una vacuna comercial tipo bacterina con registro al día, pero cuyos resultados son controversiales para los expertos en salud animal abocados al tema del SRS (ver Aquanoticias N° 47; pág. 7; 1999). Existen varias vacunas en etapa experimental, cinco de ellas son del tipo bacterinas, una proteína aislada (antígeno purificado) y una basada en ADN recombinante (ver Aquanoticias N° 47; pág. 9; 1999). La producción de una vacuna tipo bacterina, involucra el cultivo, la purificación y posterior inactivación de la bacteria. El proceso de cultivo puede tomar hasta 2 semanas cuando no hay problemas de contaminación, hecho que no es trivial cuando se trata de cultivar una bacteria que en cultivo celular es prácticamente sensible a todos los antibióticos. El proceso de purificación es costoso, lento e inadecuado para un escalamiento como el que se



requeriría para una vacunación masiva de millones de salmones. También se ha demostrado que una vacunación con bacterinas requiere de adyuvantes para la potenciación de la respuesta inmune del pez y de dosis adicionales de refuerzo, situación que produce rechazo en los salmonicultores porque implica una doble manipulación de los peces lo cual puede generar un estrés tan alto que puede provocar mortalidades mayores a las que se pueden producir con un posible brote de SRS (ver Aquanoticias Nº 47; pág. 8; 1999). Además, no se conocen trabajos en que se demuestre que las bacterinas son capaces de inducir inmunidad celular, lo cual es muy importante cuando se trata de patógenos de vida intracelular como lo es *P. salmonis*. Por otro lado, vacunar con antígenos puros también plantea problemas, entre ellos se puede mencionar el hecho de que por tratarse de proteínas usualmente obtenidas a partir de ADN recombinante son clonadas y expresadas en microorganismos, generalmente producidas dentro de cuerpos de inclusión, desde donde deben recuperarse y purificarse, proceso que toma tiempo y eleva los costos de producción. Las proteínas además, una vez que son obtenidas deben mantenerse en frío para su óptimo funcionamiento, y este último hecho las hace poco viables en regiones donde se carece de sistemas de cadena de frío. Otros sistemas de vacunación, tales como los basados en vectores virales presentan el inconveniente de que pueden ser ineficientemente atenuados y revertir hacia una cepa virulenta (Hilleman R., 1995). Además, debido a que requieren integrarse al genoma del huésped pueden provocar mutaciones indeseables (Kurth R., 1995).

La tecnología de vacunación con ácidos nucleicos se refiere al procedimiento mediante el cual se induce una respuesta inmune a una proteína expresada "in vivo" luego de la introducción de una secuencia oligonucleotídica que codifica para esta proteína. Esta tecnología es radicalmente diferente a las vacunas clásicas que contienen el material inmunogénico, ya sea en la forma de un agente patogénico inactivado o más recientemente como una subunidad del agente patogénico, sea este purificado a partir del patógeno o producido por ADN recombinante o mediante síntesis química de péptidos. La posibilidad de desarrollar vacunas basadas en ácidos nucleicos nació en 1990 cuando Felgner y sus colaboradores (Wolff y cols., 1990; Felgner y cols., 1995) describieron que la inyección de genes reporteros en células musculares, resultaba en la expresión de las proteínas codificadas por el material genético. Dos años más tarde Tang (Tang y cols., 1992) demostró que la inmunización de animales con microesferas de oro coloidal recubiertas con ADN plasmidial resultaba en la aparición de una respuesta inmunogénica de los animales hacia las proteínas codificadas por el ADN injectado. Posteriormente Ulmer (Ulmer y cols., 1993) demostró que la inmunización de



los animales con ADN codificador de proteínas del virus de la influenza inducían una inmunidad protectora contra el patógeno. En esos experimentos los ratones fueron inmunizados con ADN plasmidial que contiene un inserto codificador de las proteínas del virus, los cuales desarrollaron una respuesta inmune humoral y celular suficiente para proteger a los animales de un desafío letal con el virus influenza. Recientemente, varios investigadores han reportado la eficacia de las inmunizaciones con ADN para provocar respuestas inmunes protectivas en modelos animales de varias enfermedades infecciosas algunas de las cuales incluyen patógenos intracelulares como *P. salmonis*. Entre estas se incluyen influenza (Ulmer y cols., 1993; Montgomery y cols., 1993; Robinson y cols., 1993), (Xiang y cols., 1994), malaria (Sedegah y cols., 1994; Hoffman y cols., 1995), leishmaniasis (Xu y Liew., 1994), virus papiloma (Donnelly y cols., 1995), herpes (McClements, 1995; Rouse, 1995), tuberculosis (Lozes E. y cols; Lowrie D., y cols. 1997) y virus herpes de bovino (Babiuk y cols., 1995).

Las vacunas de ácidos nucleicos pueden estar basadas en ARN o en ADN, aunque la gran mayoría de los estudios realizados en animales hasta hoy en día se han basado en ADN. A pesar de que el ARN mensajero es sin duda más atractivo desde el punto de vista de la baja posibilidad de integración en el genoma, no parece ser el vehículo de preferencia debido a su inestabilidad y mayor dificultad de producción.

Dos factores deben tomarse en cuenta al considerar que tipo de tejido es el óptimo para inmunizaciones con vacunas de ADN, como son el nivel de antígeno expresado y la accesibilidad del antígeno al sistema inmune. La cantidad de antígeno producido dependerá de la cantidad de ADN incorporada a las células, la cual a su vez depende del tipo de células y de la formulación del ADN. El nivel de expresión dependerá en parte de la actividad o potencia del promotor y de otros elementos genéticos que optimizan la transcripción y la traducción presente en el vector. Para un mismo promotor, esta actividad puede variar en diferentes tejidos. Los vectores de expresión poseen un promotor eficiente, los cuales son usualmente promotores virales tales como los del Citomegalovirus humano, Virus de simios 40 (SV40), Virus del Sarcoma de Rous (RSV). Estos promotores no son tejido específico, tienen expresión constitutiva, y pueden ser sustituidos por elementos promotor/enhancers especie y tejido-específicos como es el caso del gen de la β -actina de carpa *Cyprinus carpio* (Liu Z. y col., 1990). Además, de una región que contiene secuencias para múltiples cortes con varias enzimas de restricción, los vectores poseen un sitio de poliadenilación, para aumentar la estabilidad del ARNm. Con este fin, usualmente se usa la secuencia de poliadenilación del gen de la hormona de crecimiento de bovino, BGHPA (Donnelly J., y



cols., 1997). También deben poseer un origen de replicación procariótico, para la eficiente propagación del plasmidio en células de *E. coli* competentes. Los marcadores de selección más usuales que llevan los vectores de expresión plasmidiales utilizados en vacunas de ADN son Ampicilina o Kanamicina. Experimentalmente se ha encontrado que si entre la región promotora y la secuencia de poliadenilación se coloca un intrón (secuencia no codificante) se aumenta varias veces la eficiencia de expresión del vector (Barry M., y Johnston S., 1977).

La accesibilidad del antígeno al sistema inmune es otra variable importante y que dependerá de su presentación. Para inducir una respuesta de tipo humoral, el antígeno deberá ser presentado en la superficie de la célula transfectada con el ADN o secretada y procesada por células presentadoras de antígeno, lo cual dependerá del tipo de vector utilizado. Para provocar una respuesta celular, deberá inducirse una presentación adecuada de péptidos derivados del antígeno por moléculas codificadas por el MHC del sistema hospedero. (Donnelly J., y cols., 1997), (Sewell A., y cols., 1999; Whitton J., y cols., 1999).

La transferencia de ácidos nucleicos al animal o individuo vacunado puede ser llevada a cabo de varias maneras. La formulación más comúnmente usada es la transferencia de ADN plasmidial o de ADN contenido en un vector viral (adenovirus, retrovirus, vaccinia, herpes, etc.). El ADN plasmidial ofrece varias ventajas potenciales ya que es muy estable y más fácil de preparar en forma reproducible. Además, en contraste con los vectores virales, el ADN plasmidial está usualmente diseñado para permanecer en forma episomal, es decir, sin capacidad para integrarse al genoma del animal. Muchos de los vectores virales en general requieren de integración al genoma lo que podría resultar en activación de oncogenes o en inactivación de genes supresores de tumores. (Nichols y cols., 1995). Una de las rutas de inmunización con ADN más estudiadas ha sido la inyección directa de material genético al tejido muscular. Por ejemplo, Davis y colaboradores (Davis y cols., 1993) han demostrado que una sola inyección de ADN codificador del antígeno de superficie del virus de la hepatitis B, en músculo esquelético de ratón, induce una rápida, potente y sostenida respuesta inmune humoral y celular. A pesar de la baja eficiencia de la transferencia genética en músculo maduro, ésta es suficiente para los propósitos de inmunización. Por ejemplo, una inyección de solo 10 microgramos de ADN en el músculo de la tibia anterior de ratón, induce anticuerpos en un nivel superior a las 10 mIU/mL, nivel considerado suficiente para conferir inmunidad protectora en humanos (Davis H., y cols., 1993). Se ha observado que la potencia de la respuesta inmunológica está claramente relacionada con la dosis de la vacuna y con la

eficiencia de la transfección. Así, métodos que mejoran la incorporación de ADN a las células mejoran la respuesta inmunológica. Por ejemplo, la inyección de ADN en 25% sacarosa resulta en un aumento de cien veces en el nivel de anticuerpos (Davis y cols., 1993). Estos autores también han demostrado que la respuesta inmune obtenida como resultado de inmunización por ADN es persistente, demostrándose que el nivel de anticuerpos obtenido se mantiene por lo menos por 17 semanas luego de una sola inyección de ADN.

Una variación tecnológica muy interesante ha sido descrita recientemente por Johnston y colaboradores (Barry y cols., 1995; Johnston y Barry, 1997). Estos autores desarrollaron un método para la obtención de vacunas de ADN, basado en la inmunización con genotecas de expresión, las que potencialmente codifican todas las proteínas del agente infeccioso. Esto permite desarrollar vacunas incluso contra patógenos sobre los cuales se conoce muy poco de antígenos protectivos, ya que no es necesario saber que genes del patógeno están asociados a inmunidad. Johnston y colaboradores demostraron que la inmunización de ratones con genotecas de expresión obtenidas a partir de ADN genómico completo de *Mycoplasma pulmonis*, un patógeno natural de roedores, era capaz de desarrollar inmunoprotección contra un desafío con el patógeno. Esta tecnología se basa en que todos los antígenos del patógeno están codificados finalmente en su genoma. Por esto el método involucra hacer una genoteca de expresión del genoma del patógeno en vectores adecuados que permiten la expresión de los potenciales genes antigenicos o de parte de ellos que hayan logrado clonar. Este genoma puede ser luego reducido en sucesivas etapas de fraccionamiento hasta llegar a plasmidos protectivos individuales. Por ello, este enfoque permite también descubrir genes candidatos individuales y utilizarlos como vacunas recombinantes. El asunto crítico en la aplicación de una inmunización con genotecas de expresión, es su sensibilidad. Por ejemplo, para cubrir el genoma de un patógeno bacteriano de 3×10^6 pb en fragmentos de 500 pb requeriría aproximadamente de 6.000 clones. Pero, solamente 1/6 de éstos estaría en el marco y dirección correcta. De modo que un equivalente de expresión requeriría de 36.000 clones. Por último, es importante destacar que en peces (Kanellos y cols., 1999) y, específicamente en carpas (*Cyprinus carpio*), en truchas (*Oncorhynchus mykiss*) y en pez dorado (*Carassius auratus* L.), ha sido descrita la metodología para expresar genes exógenos inyectados intramuscularmente (Hansen y cols., 1991; Anderson y cols., 1996a y Russell y cols., 1998, respectivamente.). En el segundo caso además, el grupo de Anderson ha demostrado que las truchas inyectadas en la musculatura esquelética, con un plasmidio que contiene los genes que codifican para proteínas del virus de la necrosis

hematopoyética infecciosa (IHNV) y que están bajo el control de un promotor de citomegalovirus, producen anticuerpos neutralizantes los cuales confieren protección a las truchas cuando son desafiadas con IHNV (Anderson y cols., 1996b).

Herrmann, et al. (United States Patent 6,165,993) describen una aplicación concreta de las vacunas de ADN para generar respuesta inmune contra rotavirus en diferentes vertebrados.

Para el caso particular de la aplicación de las vacunas de ADN contra enfermedades rickettsiales, Barbet et al. (United States Patent 6,025,338) dieron a conocer una composición que comprende un polinucleótido aislado, que es capaz de inducir respuesta inmune contra una enfermedad causada por una rickettsia patógena, entre las que se encuentran *Cowdria ruminantium*, *Ehrlichia chaffeensis* y *Anaplasma marginale*.

La patente de invención de Davis (2001, United States Patent 6,180,614) describe la utilización general de las vacunas de ADN como método de inmunización de especies de acuicultura. Esta patente también da a conocer los métodos de administración de los sistemas de expresión de ADN a los peces. Tales métodos incluyen la técnicas de inyección, pulverización e inmersión.

Factor de virulencia VacB

19

El gen *vacB* recibe su nombre del organismo de donde fue descrito como factor de virulencia, *vac B* por (*Vibrio Alginolyticus* Chitinase B).

Se ha mostrado previamente que es un gen requerido para expresión del fenotipo virulento en *Shigella* y *Escherichia coli* enteroinvasivas (Cheng, Z.F. y colab., 1998), codifica para una proteína con actividad 3'-5' exonucleasa llamada RNasa R. Esta proteína participa tanto en funciones esenciales de la célula, como en funciones virulentas (Cheng, Z.F. y colab., 1998). Estudios bioquímicos y genéticos realizados últimamente, han permitido identificar varios tipos de RNasas, dejando en claro que una sola célula puede contener varias enzimas de esta clase (Zuo, Y. y Deutscher M.P., 2001). Basándose en extensivos análisis de las secuencias proteicas y sus propiedades catalíticas, todas las exoribonucleasas se han podido agrupar en seis superfamilias y varias subfamilias (Zuo, Y y Deutscher M.P., 2001).

Hoy en día, usando métodos bioinformáticos se han encontrado secuencias homólogas en muchos otros organismos tales como *E. coli* (Burland, V.D. y colab., 1995), *S.*

flexneri (Tobe, T. y colab., 1992), *V. parahaemolyticus* (Mc Carter, L.L., 1994) y *T. marítima* (Nelson, K.E. y colab., 1999) entre otros.

Las exoribonucleasas juegan un papel importante en el metabolismo del mRNA. VacB pertenece a la familia (RNB) de ribonucleasas del tipo II, está envuelta en la degradación de mRNA de simple hebra, su actividad catalítica reside en la capacidad de romper la hebra en la dirección 3' a 5', generando 5'-fosfomononucleotidos. Además, se ha descrito que actúa sobre RNA-PoliA, RNA-PoliU y RNAs ribosomales. El dominio conservado que posee la actividad exoribonucleasa se encuentra en la sección carboxilo terminal de la proteína. También presenta un dominio de unión a nucleótido S1. Se presenta como un monómero que tiene aproximadamente un 40% de hélice alfa en su estructura secundaria.

Por similitud con otras secuencias se le ha adjudicado dos potenciales ubicaciones subcelulares, una es en el citoplasma (ribonucleasa) y la otra es exocelular en el citoplasma de las células eucariote que hospeda a los patógenos intracelulares (exoribonucleasa). En levaduras esta ribonucleasa está envuelta en parte del control de la fase del ciclo celular G1.

En *S. flexneri* VacB es requerida para la expresión a nivel post transcripcional de los genes de virulencia de su plásmido patogénico.

Se propone que VacB tendría una estructura del tipo cierre de leucina lo que explicaría su trabajo como proteína regulatoria de otros genes. Es así, como este motivo estructural interactúa con otro cierre de leucinas presentes en otras proteínas, facilitando la formación de estructuras multiprotéicas que cooperan en la regulación de la expresión y función de los genes. Generalmente esta estructura está presente en proteínas de unión a "enhancers", en factores de transcripción, en proteínas asociadas a oncogenes, y en elementos de respuesta asociados a cAMP (O'Shea, E.K. y colab., 1989).

Definición del Problema Resuelto por la Invención

Actualmente hay una necesidad creciente de vacunas para las infecciones masivas de especies de acuicultura. Tal como se explicó anteriormente, las vacunas existentes en el mercado basadas en bacterinas son de uso restringido y con escasa documentación acerca de su efectividad. Además, la producción de bacterinas para SRS es de alto



costo, debido a la complejidad del sistema de cultivo. La presente invención soluciona los problemas del presente estado de la técnica, empleando los conocimientos modernos de biología molecular, para producir vacunas de ADN y vacunas recombinantes contra el SRS. Ello permite la producción de estas vacunas en gran escala y con alta efectividad, haciéndose independiente de los complejos sistemas de cultivo requeridos para la proliferación de *Piscirickettsia salmonis*.

Definición de la invención

En general, la invención se refiere a una vacuna de ADN para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados, especialmente en especies de acuicultura, tales como el salmón Coho, el salmón del Atlántico, el salmón Chinook o la trucha, basada en un fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *P. salmonis*, y su procedimiento de preparación. La invención también describe un oligonucleótido purificado útil para la producción de una vacuna contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados y una vacuna recombinante preparada a partir de este oligonucleótido.

El término "vacuna" se refiere aquí a cualquier material capaz de producir una respuesta inmune en el animal que ha recibido este material.

La vacunación con ácidos nucleicos se refiere al procedimiento mediante el cual se induce una respuesta inmune a una proteína expresada "in vivo" luego de la introducción de una secuencia oligonucleotídica que codifica para esta proteína. Por lo tanto, el concepto de "vacuna de ADN", tal como de utiliza aquí, se refiere a cualquier segmento de ADN que al ser introducido a un animal, produce la respuesta inmune explicada en la frase anterior.

El principal objeto de la presente invención es una vacuna de ADN, que comprende un fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de ésta, insertado en un plásmido vector adecuado para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados.

En una realización preferida de esta invención, dicho fragmento de ADN corresponde a la secuencia nucleotídica Sec Id Nº 1 (ver Figura 1) o un fragmento de ésta. Alternativamente, dicho fragmento de ADN corresponde a una secuencia nucleotídica que da origen a la misma proteína o fragmento de proteína que la Sec Id Nº 1,

empleando codones diferentes, preferentemente los codones más usados por el organismo vertebrado a ser vacunado. Para ambas realizaciones, se ha llegado a establecer que la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* corresponde a la secuencia aminoácida Sec Id Nº 2 (ver Figura 2) o una región inmunogénica de ésta .

En otra realización preferida de la vacuna de ADN de acuerdo a la invención, el plasmidio vector adecuado presenta las siguientes características a) un promotor fuerte, usualmente del tipo viral que no sea tejido-específico; b) un sitio de clonamiento para la inserción del gen de interés; c) un sitio de poliadenilación para detener la transcripción del ARN mensajero; d) un origen de replicación procariótico para una eficiente propagación en cultivos de *E. coli*; y e) un marcador de selección. Preferentemente, dicho plasmidio vector es el plasmidio pUK21-A2.

En particular, dicho vertebrado corresponde a una especie de acuicultura, preferentemente es el salmón Coho, el salmón del Atlántico, el salmón Chinook o la trucha

En otra realización preferida de la vacuna de ADN de acuerdo a la invención, ella se administra mediante técnicas adecuadas, seleccionadas del grupo consistente en inyección intramuscular, la pulverización y la inmersión. Además, la vacuna comprende un adyuvante adecuado y/o un transportador farmacéuticamente aceptable.

En otra versión prevista de la presente invención, la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia VacB generados por la vacuna de ADN se detecta por un método, según el cual después de un tiempo se extrae sangre del vertebrado vacunado y el suero se analiza por la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia VacB.

Un segundo objeto principal de la invención es un procedimiento para la preparación de la vacuna de ADN contra *Piscirickettsia salmonis*, que comprende las siguientes etapas: a) Clonar el fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de ésta b) Insertarlo en un plásmido vector adecuado para su expresión y generación de una respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados.

En una realización preferida, el procedimiento comprende un fragmento de ADN corresponde a la secuencia nucleotídica Sec Id Nº 1 o un fragmento de ésta.

Alternativamente, el fragmento de ADN corresponde a una secuencia nucleotídica que da origen a la misma proteína o fragmento de proteína que la Sec Id Nº 1, empleando codones diferentes, preferentemente los codones más usados por el organismo vertebrado a ser vacunado. Para ambas realizaciones, se ha llegado a establecer que la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* corresponde a la secuencia aminoácidica Sec Id Nº 2 (ver Figura 2) o una región inmunogénica de ésta .

En otra realización preferida, el procedimiento comprende el plasmidio vector adecuado presenta las siguientes características a) un promotor fuerte, usualmente del tipo viral que no sea tejido-específico; b) un sitio de clonamiento para la inserción del gen de interés; c) un sitio de poliadenilación para detener la transcripción del ARN mensajero; d) un origen de replicación procariótico para una eficiente propagación en cultivos de *E. coli*; y e) un marcador de selección. Preferentemente, dicho plasmidio vector es el plasmidio pUK21-A2.

En particular, el vertebrado corresponde a una especie de acuicultura, preferentemente es el salmón Coho, el salmón del Atlántico, el salmón Chinook o la trucha.

En otra realización preferida del procedimiento según la invención, la vacuna se administra mediante técnicas adecuadas, seleccionadas del grupo consistente en inyección intramuscular, la pulverización y la inmersión.

Un tercer objeto principal de la invención es un segmento de ADN purificado útil para la producción de una vacuna contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados, que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de esta. En una realización preferida de esta invención, el segmento de ADN tiene la secuencia nucleotídica Sec Id Nº 1 (ver Figura 1) o un fragmento de ésta. Alternativamente, el segmento de ADN tiene una secuencia nucleotídica que da origen a la misma proteína o fragmento de proteína que la Sec Id Nº 1, empleando codones diferentes, preferentemente los codones más usados por el organismo vertebrado a ser vacunado. Para ambas realizaciones, se ha llegado a establecer que la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* corresponde a la secuencia aminoácidica Sec Id Nº 2 (ver Figura 2) o una región inmunogénica de ésta .

En particular, el vertebrado corresponde a una especie de acuicultura, preferentemente es el salmón Coho, el salmón del Atlántico, el salmón Chinook o la trucha

En otra realización de la presente invención, el oligonucleótido se emplea para producir una vacuna recombinante para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados, donde la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de esta se produce empleando un vector de expresión y un hospedero adecuados. Ejemplos de estas regiones inmunogénicas pueden ser VacBS1 que cubre los aminoácidos X a Y de VacB y S2 que cubre los aminoácidos X hasta Y de VacB. En particular, el vertebrado corresponde a una especie de acuicultura, preferentemente es el salmón Coho, el salmón del Atlántico, el salmón Chinook o la trucha. En otra versión prevista, el vector de expresión es un plasmido, preferentemente, el vector pET32a. Por otra parte, se ha determinado que el hospedero es una bacteria, preferentemente *E. coli*.

En otra realización preferida de la vacuna recombinante de acuerdo a la invención, ella se administra mediante técnicas adecuadas, seleccionadas del grupo consistente en inyección intramuscular, la pulverización y la inmersión. Además, la vacuna comprende un adjuvante adecuado y/o un transportador farmacéuticamente aceptable.

En otra versión prevista de la presente invención, la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia VacB generados por la vacuna recombinante se detecta por un método, según el cual después de un tiempo se extrae sangre del vertebrado vacunado y el suero se analiza por la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia mediante ELISA.

Descripción de las Figuras

FIGURA 1:

Esta Figura muestra la secuencia nucleotídica (Sec Id Nº 1) del gen que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis*.

FIGURA 2:

Esta Figura muestra la secuencia aminoacídica (Sec Id Nº 2) de la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis*.

FIGURA 3:

En esta Figura se muestra la representación esquemática del plásmido pUK21-A2.



FIGURA 4:

En esta Figura se muestra la representación esquemática del plásmido pUK21-A2, conteniendo el inserto con el gen de VacB de *P. salmonis*, denominado pUK21-A2 VacB.

FIGURA 5:

En esta Figura se muestra la estructura del plásmido pET-32a

FIGURA 6:

En esta Figura se muestra la estructura del plásmido pET32a-VacBS1

FIGURA 7:

En esta Figura se muestra la estructura del plásmido pET32a-VacBS2

FIGURA 8:

En esta Figura se muestra la producción de las proteínas VacBS1 y VacBS2 de *P. salmonis* en *E. coli*

EJEMPLOS

Los siguientes ejemplos ilustran algunas aplicaciones concretas de la invención, pero no pretenden limitar el marco ni los alcances de la presente invención.

Ejemplo 1: Aislamiento, clonación y secuencia del gen del factor de virulencia VacB de *P. salmonis*

a) Cultivo de Células CHSE-214

Inóculos de células CHSE-214 (ATCC 1681), mantenidos en N₂ líquido se descongelaron y se cultivaron en frascos T175 en medio MEM a 16°C por 7 días o hasta que las células lleguen a confluencia.

b) Cultivo de *P. salmonis*.

Se usaron inóculos de *P. salmonis* que contienen al menos un título de 1 X 10⁸ bacterias/mL a cada uno de los frascos T175 con células CHSE-214. Al día siguiente, se retiró el medio y se agregó 50 mL de medio MEM-completo fresco. El cultivo se realizó a 16°C por 10 a 14 días, observando periódicamente al microscopio de contraste



de fases, el grado de lisis de las células CHSE-214 provocada por la infección bacteriana. Cuando el efecto citopático fue de alrededor del 100% de las células, el cultivo de *P. salmonis* se consideró listo para ser cosechado o para una posterior propagación del cultivo. Las bacterias se cosecharon utilizando un raspador de células. Una vez colectado, el lisado se centrifugó y el sobrenadante colectado corresponde a la fracción semipurificada de *P. salmonis*.

c) Purificación de *P. salmonis*

Para purificar la bacteria, la suspensión con la fracción semipurificada de *P. salmonis* se sometió a una centrifugación en gradiente de densidad obteniéndose una banda mayoritaria cerca del fondo del tubo de centrifuga. Esta banda se colectó y se lavó dos a tres veces mediante centrifugación con una solución tampón. El sedimento o pellet final constituye la fracción purificada de *P. salmonis*.

d) Preparación de ADN genómico de *P. salmonis*

Nuestro procedimiento se basa en el protocolo de Binder, (Binder, 1995). En breve, la fracción purificada de *P. salmonis* se lavó con tampón PBS y se le agregó 20 μ L de una solución de 10 mg/mL de DNasa I y se incubó a 37°C durante 30 min. Luego de la centrifugación para eliminar el sobrenadante, ^{el pellet} la pella se resuspendió en 500 μ L de PBS mas 100 μ L de EDTA 0,1 M para detener la actividad de la DNasa I. Se agitó suavemente por inversión, se volvió a centrifugar y ^{el pellet} la pella exente de DNasa I, se resuspendió en 1 mL de tampón de lisis (sacarosa 0,75 M, NaCl 400 mM, EDTA 20 mM, Tris-HCl 50 mM, SDS 0,2 %, 1 mg de Proteinasa K, pH 9). Se agitó suavemente por inversión y se incubó a 58°C durante 1 hora con agitación suave. Una vez terminada la incubación con la proteasa, la solución se extrajo con un volumen de fenol saturado con Tris-HCl (pH 8) y luego se extrajo 2 veces con una mezcla de cloroformo-^{Alcohol} isoamílico 24:1. Posteriormente, el ADN se precipitó con 0,4 volúmenes de acetato de amonio 5 M y 2,5 volúmenes de etanol absoluto frío a -20°C durante 30 min.

e) Reacción en cadena de la polimerasa (PCR)

En tubos Eppendorf de 500 μ L autoclavados, se les agregó 5 μ L de tampón PCR 10 X sin Mg, 1,5 μ L de MgCl₂ 50 mM, 4 μ L de mezcla de dNTP 2,5 mM, 2,5 μ L de cada uno de los oligonucleótidos partidores (10 μ M de cada uno), 100 ng de ADN templado, 0,5 μ L de Taq ADN polimerasa 5 U/ μ L y se completó a un volumen final de 50 μ L con agua miliQ estéril. Se emplearon las condiciones experimentales indicadas por Mauel y cols., 1999.



f) Electroforesis en geles de agarosa

Para determinar la integridad del ADN genómico de *P. salmonis*, así como la del ADN plasmidial, y la de los productos de amplificación, se realizaron electroforesis en geles de agarosa al 1 y 2%. Este procedimiento se efectuó de acuerdo a Sambrook y colab., 1989.

g) Clonamiento y secuenciación del gen VacB de la proteína factor de virulencia VacB de *P. salmonis*.

Mediante el uso de algoritmos para la comparación de homología de secuencia de ADN (PCGene y National Center for Biotechnology Information) se determinó la localización de las secuencias más conservadas en el gen del factor de virulencia VacB de *Rickettsia* y de otras bacterias cuyos genes de estas proteínas muestran homologías con *Rickettsia*. Paralelamente, se realizaron análisis de hidrofilicidad de estas especies para determinar las regiones de la proteína donde existen determinantes antigenicos fuertes. Con esta información se definió las regiones de gen de VacB de *P. salmonis* a ser amplificadas mediante PCR.

Basándose en homologías con los genomas de otros organismos en particular *Shigella flexneri* y *Vibrio cholerae* se diseñaron los partidores a) sentido: 5' TTGTGGGCTATGGCTCATAG 3' y b) antisentido: 5' CTTTGAGTAAGTGCACAACC 3', los cuales se utilizaron en una reacción polimerásica en cadena, usando DNA cromosomal de *P. salmonis* altamente purificado como templado. Este proceso dio origen a un fragmento de aproximadamente 2.400 pares de bases que fue clonado en el vector pGEMt. Una vez aislado ADN del plasmidio resultante (pGEMt VacB) el inserto se secuenció, demostrándose la presencia de un gen que codifica por una proteína de 799 aminoácidos, que presenta una alta homología con la VacB de otros organismos y también con la secuencia parcial de fragmentos de *P. salmonis* obtenidos anteriormente.

Los resultados se presentan en las Figuras 1 y 2. En la Figura 1 se muestra la secuencia nucleotídica (Sec Id N° 1) del gen que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis*. En la Figura 2 se muestra la secuencia aminoacídica (Sec Id N° 2) de la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis*.

Ejemplo 2: Preparación de un vector para vacuna genética. Clonación del gen del factor de virulencia VacB de *P. salmonis* en el plasmidio pUK21-A2.

El vector pUK21-A2 posee las siguientes características necesarias para ser utilizado como vacuna de ADN: a) un promotor fuerte, usualmente del tipo viral que no sea tejido-específico; b) un sitio de clonamiento para la inserción del gen de interés; c) un sitio de poliadenilación para detener la transcripción del ARN mensajero; d) un origen de replicación procariótico para una eficiente propagación en cultivos de *E. coli*; y e) un marcador de selección.

a) Preparación de ADN del plasmidio pUK21-A2

ADN plasmidial obtenido de *E. coli* HB 101 se purificó mediante el uso del kit comercial Qiagen Plasmid Purification (Qiagen) de acuerdo a las instrucciones indicadas por el proveedor. El plasmidio se digeró con las enzimas Eco RI y BamHI. A continuación se procedió a desfosforilar los extremos del vector digerido agregando 2 μ L de fosfatasa alcalina (1 U/ μ L) y se incubó durante 1 hora a 37°C. Finalmente el ADN plasmidial preparado se purificó mediante el sistema "Wizard" (Promega, Madison Wisconsin, USA). La Figura 3 muestra la representación esquemática del plásmido pUK21-A2.

b) Clonación del gen del factor de virulencia VacB de *P. salmonis* en el vector pUK21-A2.

Para la preparación de un vector para vacuna genética se diseñan 2 nuevos partidores que incluyen las secuencias del comienzo y del final del gen del factor de virulencia VacB de *P. salmonis* y también las secuencias de sitios específicos para endonucleasas de restricción BamHI y EcoRI.

Estos partidores son a) sentido: 5'-TATAGGATCCATGGTAAAAAAGAAGACAACAAG-3' y b) antisentido: 5'-GGTTGAATTCTAAGCTTTGAATGTTTCATT-3'.

Mediante estos partidores se efectúa una reacción de polimerasa en cadena usando DNA cromosomal altamente purificado de *P. salmonis* (igual al descrito en el Ejemplo 1) como templado. Como resultado se obtiene un fragmento de aproximadamente 2.400 pares de bases. Este fragmento se aísla, luego de digestión con las endonucleasas BamHI y EcoRI se liga al plasmidio pUK21-A2 generándose el vector vacuna pUK21-A2-VacB. En la Figura 4 se muestra la representación esquemática del plásmido, conteniendo el inserto del gen de VacB de *P. salmonis*.



Ejemplo 3: Desarrollo de anticuerpos en ratones luego de inyección intramuscular del plasmidio pUK21-A2-VacB.

El plasmidio que contiene el gen de VacB en un vector de expresión animal, denominado pUK21A2-VacB, luego de inyectado en el músculo de ratón es capaz de expresar esta proteína y desarrollar una respuesta inmune que da origen a la aparición de anticuerpos. Esto se demuestra de la siguiente manera. Se prepara una solución de cada uno de los plamidios en el tampón PBS a una concentración de ADN de 0.5 μ g/ μ l. Ratones, pertenecientes a la cepa Balb/c son inyectados en el músculo del fémur de las extremidades posteriores con 2 dosis de 100 μ l de una solución de 50 μ g/100 μ l de ADN plasmidial (se inyectan 50 μ l en cada extremidad). Esta inyección se realiza el día cero y una segunda dosis se administra a los 15 días (día 15). Como control se realiza la misma operación usando ADN plasmidial control que no posee el gen de VacB (pUK21-A2).

Luego de transcurridos 45 días (día 45) se extrae sangre de los ratones y el suero se analiza por la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia VacB mediante ELISA.

a) Determinación de anticuerpos anti-VacB mediante ELISA

Los ratones inmunizados a los días 0 y 15 con los plasmidios pUK21A2 y pUK21A2-VacB son sangrados al día 45, con un corte en la vena caudal inferior de la cola. Los 250 μ l de sangre obtenidos, son incubados a 37°C por una hora a fin de obtener el suero. También se realiza el mismo procedimiento de sangrado y obtención del suero antes de la inmunización. Esta muestra es llamada suero pre-inmune.

La evaluación de la respuesta inmune humoral de los ratones inmunizados con los plamidios se determina por ELISA, tal como se describe a continuación.

- 1.- Placas de poliestireno de 96 pocillos, previamente tratadas con una proteína fenólica bioadhesiva (pegotina), son activadas con 10 μ g/ml de antígeno, 50 μ l/pocillo. Se incuban durante 90 min a temperatura ambiente.
- 2.- Se elimina el antígeno y se bloquean los sitios inespecíficos con una solución de caseína sacarosa al 4%, 300 μ l/pocillo durante 60 min a temperatura ambiente.
- 3.- Se adiciona en cada pocillo 50 μ l de una dilución seriada del suero de los ratones inmunizados y suero pre-inmune. Se incuba durante 90 min a temperatura ambiente.



4.- Se eliminan las muestras de suero y se lava la placa con 300 μ l/pocillo de tampón fosfato salino, conteniendo Tween 20 al 0,02%. Esto se realiza 3 veces, con intervalos de 5 min entre cada ciclo de lavado.

5.- Se elimina la solución del último lavado y se agregan 50 μ l/pocillo de un anticuerpo de cabra anti inmunoglobulina G de ratón, unido a fosfatasa alcalina, en la dilución recomendada por el fabricante en solución de bloqueo. Se incuba por 30 min a temperatura ambiente y luego se procede como en el punto 4.

6.- Se elimina la solución del último lavado y se agregan 50 μ l/pocillo de una solución que contiene 1 mg/ml de paranitrofenil fosfato en tampón Tris 100 mM, cloruro de sodio 100mM y cloruro de magnesio 5mM (pH 9.5). Se incuba 30 minutos a 37°C.

7.- La reacción es detenida con hidróxido de sodio 3M y se lee en espectrofotómetro a 405 nm de longitud de onda.

Como se indica en los resultados de la Tabla 1, el suero de los ratones inyectados con el plasmidio pUK21A2-VacB reacciona con la proteína VacB en ELISA indicando que contiene anticuerpos específicos contra esta proteína. En contraste, aquellos ratones inyectados con una preparación control (pUK21A2), no desarrollan anticuerpos contra el factor de virulencia VacB. Este ejemplo demuestra que mediante la inyección de genes del factor de virulencia VacB, preparados de acuerdo a lo descrito en esta invención se logra estimular el sistema inmune del ratón y desarrollar una respuesta humoral en la forma de anticuerpos anti factor de virulencia VacB.

Tabla I. Medición de anticuerpos anti-factor de virulencia VacB de *P. salmonis* en ratones inmunizados con pUK21A2-VacB.

Muestra	Lectura O.D. 405 nm/30 min
Suero preinmune	0.05
Suero ratón inmunizado con pUK21A2 (control)	0.04
Suero de ratón inmunizado con pUK21A2-VacB	0.28

* Promedio de 4 ratones diferentes.



Ejemplo 4: Producción de las proteínas recombinantes del factor de virulencia VacB de *P. salmonis* mediante clonamiento de los segmentos S1 y S2 del gen Vac B en el vector de expresión bacteriana pET32a y su posterior purificación

Luego de confirmar la secuencia del gen del factor de virulencia VacB de *P. salmonis*, se amplifica por separado el segmento que codifica la región aminoterminal S1 de aproximadamente 300 aminoacidos y el segmento carboxilo terminal de aproximadamente 500 aminoacidos. Esto porque la expresión de VacB completa es tóxica para la célula, por su actividad ribonucleolítica. El segmento S1 se aísla mediante PCR a partir de ADN genómico mediante partidores sentido y antisentido que contienen en sus extremos los sitios de restricción BamHI y EcoRI respectivamente. Estos oligos son sentido: 5'-TATAGGATCCATGGTAAAAAAGAAGACAACAAG-3' y antisentido 5'-ATAGAATTCTTAGCGTACATAGTGACTCACATC-3'. Para el segmento S2 se procede de igual manera usando los partidores sentido 5'-ATTGGATCCGATGTGAGTCACTATGTACGC-3' y antisentido 5'GGTTGAATTCTAAGCTTTGAATGTTTCATT-3'. Ambos productos de PCR se clonian en el vector pGEMT y se identifican los clones positivos por PCR y digestión enzimática, obteniéndose los plasmidios pGEMT-VacBS1 y pGEMT-VacBS2. Se aísla el gen de VacB desde ambos clones mediante las enzimas BamHI y EcoRI y se purifican por electroforesis en gel de agrarosa. Los genes purificados se ligan usando ligasa de fago T4 al vector pET32a (Figura 5) cortado con BamHI y EcoRI. Los clones positivos se identifican mediante digestión con estas enzimas. En las Figuras 6 y 7 se muestra la estructura de los plasmidios resultantes pET32a-VacBS1 y pET32a-VacBS2. Se obtuvo DNA plasmidial de cada uno de los clones recombinantes y se usaron para transformar células competentes de *E. coli*. La expresión de las proteínas VacBS1 y VacBS2 se induce en un cultivo de células recombinantes por acción de IPTG ImM. La proteína presente en el sobrenadante bacteriano se purifica por columna de Ni-agarosa. Todos los procedimientos fueron realizados de acuerdo a los protocolos descritos por Sambrook (Sambrook y colab., 1989).

En la figura 8 se presenta un gel de poliacrilamida con SDS hecho de acuerdo a Laemmli (Laemmli, 1970) que muestra la producción de las proteínas factor de virulencia VacBS1 y VacBS2 de *P. salmonis* por bacterias recombinantes transformadas con los plasmidios pET32a-VacBS1 y pET32a-VacBS2.



BIBLIOGRAFÍA CITADA

AquaNoticias (1997), Nº 37 pág. 20; (1999), Nº 47, pág 6-15, Nº 48, 6-13.

Anderson, E.D., Mourich, D.V., Leong, J.A.C. (1996a). Gene expression in rainbow trout (*Oncorhinchus mykiss*) following intramuscular injection of DNA. *Molec. Marine Biol. Biotech.* 5:105-113.

Anderson, E.D., Scott, C.F., Acott, L., Shepherd, J., Leong, J.A.C. (1996b). Genetic immunization of rainbow trout (*Oncorhinchus mykiss*) against infectious hematopoietic necrosis virus. *Molec. Marine Biol. Biotech.* 5: 114-122.

Arriagada, R., (1996). Aplicación de la Citometria de Flujo en la Determinación de Sensibilidad *in vitro* de *P. salmonis* a Antibióticos. Tesis para optar al título de Bioquímico, Facultad de Farmacia, Universidad de Concepción.

Babiuk, L.A., Lewis, P.J., Cox, G., Van Drunen, S., Baca-Estrada, M., Tikoo, S.K. (1995). DNA immunization with bovine herpes-1 genes. In *DNA Vaccines: A new era in vaccinology*. *Annals of the New York Acad. Sciences.* 772: 47.

Barbet et al. Nucleic acid vaccines against rickettsial diseases and methods of use, United States Patent 6,025,338

Barry, M.A., Johnston, S.A. (1997). Biological features of genetic immunization. *Vaccine.* 15(8): 788-791.

Barry, M.A., Wayne, C.L., Johnston, S.A. (1995). Protection against mycoplasma infection using expression library immunization. *Nature* 377: 6323.

Binder, S. (1995). Mitochondrial nucleic acid purification and analysis. *Methods in Mol. Biol.* 49: 383-389.

Bravo, S. y Campos, M. (1989). Síndrome del salmón Coho. *Chile Pesquero* 54: 47-48

Bruno, D., Poppe, T. (1996). *A Color Atlas of Salmonid Diseases*. Academic Press London.

Burland, V.D., Plunkett, G. III, Sofia, H.J., Daniels, D.L., Blattner, F.R. (1995). Analysis of the *Escherichia coli* genome VI: DNA sequence of the region from 92.8 through 100 minutes. *Nucleic Acids Res.* 23:2105-2119.

Bustos, P., Midtiyng, P. y Maira, C. (1999). IPN, un enorme desafío para la industria salmonera. *AquaNoticias* Nº 48, pág. 48-51.

Cassigoli, J. (1999). Foráneos sin Bienvenida. *Salmonoticias* Nº 72, pág. 18-19.

Cheng, Z.-F., Zuo, Y., Li, Z., Rudd, K.E., Deutscher, M.P. (1998). The VacB gene required for virulence in *Shigella flexneri* and *Escherichia coli* encodes the exoribonuclease RNase R. *J. Biol. Chem.* 273:14077-14080.

Davis, H.L. DNA based vaccination of fish. United States Patent 6,180,614, January 30, 2001 (corresponde a Davis H.L Composición farmacéutica para la inmunización en



peces que consiste en un vector de expresión con una secuencia de control de la expresión capaz de dirigir la expresión de a lo menos un polipéptido antigénico de patógenos virales, bacterianos y parásitarios, útil como vacuna de polinucleótidos para peces. Solicitud de Patente Chilena 1935-1996)

Davis, H.L., Michel, M-L., Whalen, R.G. (1993). DNA-based immunization induces continuous secretion of hepatitis B surface antigen and high levels of circulating antibody. *Hum. Mol. Genet.* 2:1847.

Donnelly, J., Ulmer, J., Liu, M. (1995). In *DNA Vaccines: A new era in Vaccinology*. *Annals of the New York Acad. Sciences* 772: 40.

Donnelly, J., Ulmer, J., Shiver, J., Liu, M. (1997). *DNA Vaccines*. *Ann. Rev. Immunol.* 15: 617- 648.

Elizalde, J.J. (1993). Estudio de la Respuesta Inmune Humoral de Salmonídeos, Contra el agente Causal del Síndrome del Salmón Coho. Memoria para optar al título de Bioquímico, Facultad de Ciencias Químicas y Farmacéuticas, Universidad de Chile.

Enriquez, R. (1999). Conferencia: Agentes Microbianos en Peces. XXI Congreso Chileno de Microbiología, Dr Janis Grinbergs M.

Felgner, P., Tsai, Y., Sukhu, L., Wheeler, C., Manthorpe, M., Marshall, J. and Cheng, S. (1995). Improved cationic lipid formulations for in vivo gene therapy. *Annals of the New York Acad. Sciences*. 772: 126-139.

Fryer, J.L., Lannan, C.N., Garces, L.H., Larenas, J.J. and Smith, P.A. (1990) Isolation of a rickettsiales-like organism from diseased Coho salmon (*Oncorhynchus kisutch*) in Chile. *Fish Pathol.* 25 (2): 107-114.

Fryer, J.L., Lannan, C.N., Giovannoni, S.J., Wood, N.D. (1992). *Piscirickettsia salmonis* gen. nov., sp. nov., the causative agent of an epizootic disease in salmonid fishes. *Int. J. Syst. Bacteriol.* 42:120-126.

Fryer, J.L., Mauel, M. J. (1997). The *Rickettsia*: an Emerging Group of Pathogens in Fish. *Emerging Infectious Diseases* 3 (2): 137-144.

Gaggero, A. (1995). Procedimiento de obtención de una vacuna contra el síndrome rickettsial del salmón producido por la bacteria *Piscirickettsia salmonis*. Solicitud de Patente Chilena 01261-1995

Hansen, E., Fernandez, K., Goldspink, G., Butterworth, P., Urneda, P. K., Chang, K.C. (1991). Strong expression of foreign genes following direct injection into fish muscle. *FEBS Letters* 290: 73-76.

Herrmann, et al. DNA vaccines against rotavirus infections, United States Patent 6,165,993 . December 26, 2000



Hilleman, R. (1995). DNA Vectors. Precedents and Safety. In DNA Vaccine: A new era in Vaccinology. Annals of the New York Acad. Sciences-772: 1-14.

Hoffman, S.L., Deelan, D.L., Sedegah, M., Granzinski, R., Wang, H., Gowda, K., Hobart, P., Margalith, M., Norman, J., Hedstrom, R.C. (1995). Nucleic acid malaria vaccines: Current status and potential. In DNA Vaccines: A new era in Vaccinology. Annals of the New York Acad. Sciences 772:140-151.

Johnston, S.A., Barry, M.A. (1997). Genetic to genomic vaccination. Vaccine. 15(8): 808-809.

Kanellos, T., Sylvester, I., Howard, C. and Rusell, H. (1999). DNA is as effective as protein at inducing antibody in fish. Vaccine. 17: 965-972.

Kurth, R. (1995) Risk Potential of the Chromosomal Insertion of Forcing DNA. In DNA Vaccines: A new era in Vaccinology. Annals of the New York Acad. Sciences 772: 88.

Laemmli, U.K. (1970) Cleavage of structural proteins during assembly of the head of bacteriophage T4. Nature 227: 680.

Larenas, J., Contreras, J., Smith, P. (1998). Estado Actual de la Piscirickettsiosis en Salmones. Aquatic 5:1-21.

Liu, ZJ., Zhu ZY., Roberg, K., Faras, A., Guise, K., Kapuscinski, A.R., Hackett PB. (1990). Isolation and characterization of beta-actin gene carp (*Cyprinus carpio*). DNA Seq. 1(2):125-136

Lowrie, D.B., Silva, C., Colston, M., Ragni, S. and Tascon, R. (1997). Protection against tuberculosis by a plasmid DNA vaccine. Vaccine 15 (8): 834-838.

Lozes, E., Huygen, K., Denis, O. and others. (1997). Immunogenicity and efficacy of a tuberculosis DNA vaccine encoding the components of the antigen 85. Vaccine 15: 830.

Mauel, M.J., Giovannoni, S.J., Fryer, J.L. (1999). Phylogenetic analysis of *Piscirickettsia salmonis* by 16S, internal transcribed spacer (ITS) and 23S ribosomal DNA sequencing. Dis. Aquat. Org. 26: 189-195.

McCarter, L.L., submitted (April-1994) to the EMBL/GenBank/DDBJ databases.

McClements, W.L. (1995). Prevention of lethal herpes simplex virus type-2 infection in mice by immunization with DNA. IBC Conference on Gene Therapy & Nucleic Acid Vaccines Strategies. Feb. 16-17, Bethesda, MD.

McDonald, G.A., Anacker, R.L., Garjian, K. (1987). Cloned gene of *R. rickettsii* surface antigen. Science 235:83.

Montgomery, D.L., Shiver, J.W., Leander, K.R., Perry, H.C., Friedman, A., Martinez, D., Ulmer, J.B., Donnelly, J.J., Liu, M.A. (1993). Heterologous and homologous

Hilleman, R. (1995). DNA Vectors. Precedents and Safety. In DNA Vaccine: A new era in Vaccinology. Annals of the New York Acad. Sciences-772: 1-14.

Hoffman, S.L., Deelan, D.L., Sedegah, M., Granzinski, R., Wang, H., Gowda, K., Hobart, P., Margalith, M., Norman, J., Hedstrom, R.C. (1995). Nucleic acid malaria vaccines: Current status and potential. In DNA Vaccines: A new era in Vaccinology. Annals of the New York Acad. Sciences 772:140-151.

Johnston, S.A., Barry, M.A. (1997). Genetic to genomic vaccination. Vaccine. 15(8): 808-809.

Kanellos, T., Sylvester, I., Howard, C. and Rusell, H. (1999). DNA is as effective as protein at inducing antibody in fish. Vaccine. 17: 965-972.

Kurth, R. (1995) Risk Potential of the Chromosomal Insertion of Forcing DNA. In DNA Vaccines: A new era in Vaccinology. Annals of the New York Acad. Sciences 772: 88.

Laemmli, U.K. (1970) Cleavage of structural proteins during assembly of the head of bacteriophage T4. Nature 227: 680.

Larenas, J., Contreras, J., Smith, P. (1998). Estado Actual de la Piscirickettsiosis en Salmones. Aquatic 5:1-21.

Liu, ZJ., Zhu ZY., Roberg, K., Faras, A., Guise, K., Kapuscinski, A.R., Hackett PB. (1990). Isolation and characterization of beta-actin gene carp (*Cyprinus carpio*). DNA Seq. 1(2):125-136

Lowrie, D.B., Silva, C., Colston, M., Ragno, S. and Tascon, R. (1997). Protection against tuberculosis by a plasmid DNA vaccine. Vaccine 15 (8): 834-838.

Lozes, E., Huygen, K., Denis, O. and others. (1997). Immunogenicity and efficacy of a tuberculosis DNA vaccine encoding the components of the antigen 85. Vaccine 15: 830.

Mauel, M.J., Giovannoni, S.J., Fryer, J.L. (1999). Phylogenetic analysis of *Piscirickettsia salmonis* by 16S, internal transcribed spacer (ITS) and 23S ribosomal DNA sequencing. Dis. Aquat. Org. 26: 189-195.

McCarter, L.L., submitted (April-1994) to the EMBL/GenBank/DDBJ databases.

McClements, W.L. (1995). Prevention of lethal herpes simplex virus type-2 infection in mice by immunization with DNA. IBC Conference on Gene Therapy & Nucleic Acid Vaccines Strategies. Feb. 16-17, Bethesda, MD.

McDonald, G.A., Anacker, R.L., Garjian, K. (1987). Cloned gene of *R. rickettsii* surface antigen. Science 235:83.

Montgomery, D.L., Shiver, J.W., Leander, K.R., Perry, H.C., Friedman, A., Martinez, D., Ulmer, J.B., Donnelly, J.J., Liu, M.A. (1993). Heterologous and homologous

protection against influenza A by DNA vaccination: Optimization of DNA vectors. *DNA Cell Biol.* 12:777.

Nelson, K.E., Clayton, R.A., Gill, S.R., Gwinn, M.L., Dodson, R.J., Haft, D.H., Hickey E.K., Peterson, D., Nelson, W.C., Ketchum, K.A., McDonald, L., Utterback, T.R., Malek, J.A., Linher, K.D., Garrett, M.M., Stewart, A.M., Cotton, M.D., Pratt, M.S., Phillips, C.A., Richardson, D., Heidelberg, J., Sutton, G.G., Fleischmann, R.D., Eisen, J.A., White, O., Salzberg, S.L., Smith, H.O., Venter, J.C., Fraser, C.M. (1999). Evidence for lateral gene transfer between Archaea and Bacteria from genome sequence of *Thermotoga maritima*. *Nature* 399:323-329.

Nichols, W.W., Ledwith, B.J., Manam, S.V., Troilo, P.J. (1995). Potential DNA vaccine integration into host cell genome. In *DNA Vaccine: A new era in Vaccinology*. *Annals of the New York Acad. Sciences*, 772: 30-39.

Obach, A., Galanti, M. y Delhey R. (1998). Exitosa Investigación contra *Rickettsia*. *Salmonoticias*. N° 61. Pag. 10-11.

O'Shea, E.K., Rutkowski, R., Kim, P.S. (1989). Evidence that the leucine zipper is a coiled coil. *Science* 243:538-542.

Robinson, H.L., Hunt, L.A., Webster, R.G. (1993). Protection against a lethal influenza virus challenge by immunization with a haemagglutinin-expressing plasmid DNA. *Vaccine* 11: 957.

Rouse, B.T. (1995). Genetic vaccines against herpes simplex virus. IBC conference on Gene Therapy & Nucleic Acid Vaccine Strategies, Feb. 16-17, Bethesda, MD.

Russell, P.M., Kanellos, T., Sylvester, D., Chang, K.C., Howard, C.R. (1998). Nucleic acid immunization with a reporter gene results in antibody production in goldfish (*Carassius auratus L.*). *Fish & Shellfish Immunology*, 8(2): 121-128.

Salmonoticias (Publicación de la Asociación de Productores de Salmón y Trucha de Chile A.G.) 1998: N°61, pág. 10-11; N°62, pág. 11; N° 63, pág. 29-21. 1999: N° 71, pág 12-13; N° 72, pág 4-6 y 18-19.

Sambrook, J., Fritsch, E.F., Maniatis, T. (1989). *Molecular Cloning: A Laboratory Manual*, 2^a Ed., Cold Spring Harbor Laboratory, C.S.H., New York.

Sedegah, M., Hedstrom, R., Hobart, P. S., Hoffman, L. (1994). Protection against malaria by immunization with circumsporozoite protein plasmid DNA. *Proc. Natl. Acad. Sci. USA*. 91: 10700-10702.

Sewell, A., Gérth, U., Price, D., Purbhoo, M., Boulter, J., Gao, G., Bell, J., Phillips, R. and Jakobsen B. (1999). Antagonism of cytotoxic T-lymphocyte activation by soluble CD8. *Nature Medicine* 5(4): 399-404.

Smith, P.A., Contreras, J.R., Larenas, J.J., Aguillon, J.C., Garces, L.H., Fryer, J.L. (1997) Immunization with bacterial antigens: piscirickettsiosis. *Dev. Biol. Stand* 90:161.

Stover, C.K., Marana, D.P., Carter, J.M., Roe, B.A., Mardis, E., Oaks, E.V. (1990). The 56-kilodalton major protein antigen of *Rickettsia tsutsugamushi* molecular cloning and sequence analysis of the sta56 gene and precise identification of a strain-specific epitope. *Infect. Immun.* 58: 2076-2084.

Tamura, A., Ohashi, N., Urakami, H., Takahashi, K., Oyanagi, M. (1985). Analysis of polypeptide composition and antigenic components of *Rickettsia tsutsugamushi* by polyacrylamide gel electrophoresis and immunoblotting. *Infect Immun* 48: 671-5.

Tang, D.C., Devit, M., Johnston, S.A. (1992). Genetic immunization is a simple method for eliciting an immune response. *Nature* 356: 152.

Tobe, T., Sasakawa, C., Okada, N., Honma, Y., Yoshikawa, M. (1992). VacB, a novel chromosomal gene required for expression of virulence genes on the large plasmid of *Shigella flexneri*. *J. Bacteriol.* 174:6359-6367.

Ulmer, J.B., Donnelly, J.J., Parker, S.E., Rhodes, G.H., Feigner, P.L., Dwarky, V.J., Gromkowskii, S.H., Deck, R.R., De Witt, C.M., Friedman, A., Hawe, L.A., Leander, K.R., Martinez, D., Perry, H.C., Shiver, J.W., Montgomery, D.L., Liu, M.A. (1993). Heterologous protein against influenza by injection of DNA encoding a viral protein. *Science* 259: 1745.

Vishwanath, S., McDonald, G.A., Walkins, N.G. (1990). A recombinant *Rickettsia conorii* vaccine protects guinea pigs from experimental boutonneuse fever and Rocky Mountain spotted fever. *Infect. Immun.* 58: 646-53.

Whitton, J., Rodriguez, F., Zhang, J., Hasset, D. (1999). DNA Immunization: Mechanistic Studies. *Vaccine*. 17:1612-1619.

Wolff, J.A., Malone, R.W., Williams, P., Chong, W., Acsadi, G., Jani, A., Felgner, P.L. (1990). Direct gene transfer into mouse muscle in vivo. *Science* 247: 1465.

Xiang, Z.Q., Spitalnik, S., Tran, M., Wunner, W.H., Cheng, J., Ertl, H.C.J. (1994). Vaccination with a plasmid vector carrying the rabies virus glycoprotein gene induces protective immunity against rabies virus. *Virology* 199: 132.

Xu, D., Liew, F.Y. (1994). Genetic vaccination against leishmaniasis. *Vaccine* 12: 1534.

Zuo, Y., Deutscher, M.P. Exoribonuclease superfamilies: structural analysis and phylogenetic distribution. *Nucleic Acids Res* 2001 Mar 1;29(5):1017-26.



REIVINDICACIONES

1. Una vacuna de ADN, **CARACTERIZADA PORQUE** comprende un fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de ésta, insertado en un plásmido vector adecuado para expresar la proteína y generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados.

2. Una vacuna de ADN de acuerdo a la reivindicación 1, **CARACTERIZADA PORQUE** dicho fragmento de ADN corresponde a la secuencia nucleotídica Sec Id Nº 1 o un fragmento de ésta.

3. Una vacuna de ADN de acuerdo a la reivindicación 1, **CARACTERIZADA PORQUE** dicho fragmento de ADN corresponde a una secuencia nucleotídica que da origen a la misma proteína o fragmento de proteína que la Sec Id Nº 1, empleando codones diferentes, preferentemente los codones más usados por el organismo vertebrado a ser vacunado.

4. Una vacuna de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 1, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* originada corresponde a la secuencia aminoácida Sec Id Nº 2 o una región inmunogénica de ésta .

5. Una vacuna de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 1 a 4, **CARACTERIZADA PORQUE** dicho plasmidio vector adecuado presenta las siguientes características a) un promotor fuerte, usualmente del tipo viral que no sea tejido-específico; b) un sitio de clonamiento para la inserción del gen de interés; c) un sitio de poliadenilación para detener la transcripción del ARN mensajero; d) un origen de replicación procariótico para una eficiente propagación en cultivos de *E. coli*; y e) un marcador de selección.

6. Una vacuna de ADN de acuerdo a la reivindicación 5, **CARACTERIZADA PORQUE** dicho plasmidio vector es el plasmidio pUK21-A2 u otro con características similares.

7. Una vacuna de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 1 a 6, **CARACTERIZADA PORQUE** dicho vertebrado corresponde a una especie de acuicultura.

8. Una vacuna de ADN de acuerdo a la reivindicación 7, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón Coho.

9. Una vacuna de ADN de acuerdo a la reivindicación 7, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón del Atlántico.

10. Una vacuna de ADN de acuerdo a la reivindicación 7, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón Chinook.

11. Una vacuna de ADN de acuerdo a la reivindicación 7, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha especie de acuicultura es la trucha.

12. Una vacuna de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 1 a 11, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha vacuna se administra mediante técnicas adecuadas, seleccionadas del grupo consistente en inyección intramuscular, la pulverización o la inmersión.

13. Una vacuna de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 1 a 12, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha vacuna comprende además una adjuvante adecuado.

14. Una vacuna de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 1 a 13, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha vacuna comprende además un transportador farmacéuticamente aceptable.

15. Un método para detectar la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia VacB de *P. salmonis* generados por la vacuna de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 1 a 14, **CARACTERIZADO PORQUE** después de un tiempo se extrae sangre del vertebrado vacunado y el suero se analiza por la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia VacB de *P. salmonis*, mediante ELISA u otro procedimiento conocido en el estado de la técnica para detectar anticuerpos.

16. Un procedimiento para la preparación de la vacuna de ADN contra *Piscirickettsia salmonis*, **CARACTERIZADO PORQUE** comprende las siguientes etapas:

a) Clonar el fragmento de ADN que codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de ésta.



b) Insertarlo en un plásmido vector adecuado para expresar la proteína y generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados.

17. Un procedimiento de acuerdo la reivindicación 16, **CARACTERIZADO PORQUE** dicho fragmento de ADN corresponde a la secuencia nucleotídica Sec Id Nº 1 o un fragmento de ésta.

18. Un procedimiento de acuerdo la reivindicación 16, **CARACTERIZADO PORQUE** dicho fragmento de ADN corresponde a una secuencia nucleotídica que da origen a la misma proteína o fragmento de proteína que la Sec Id Nº 1, empleando codones diferentes, preferentemente los codones más usados por el organismo vertebrado a ser vacunado.

19. Un procedimiento de acuerdo la reivindicación 16, **CARACTERIZADO PORQUE** dicha proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* corresponde a la secuencia aminoácídica Sec Id Nº 2 o una región inmunogénica de ésta .

20. Un procedimiento de acuerdo la reivindicaciones 16 a 19, **CARACTERIZADO PORQUE** dicho plasmidio vector adecuado presenta las siguientes características a) un promotor fuerte, usualmente del tipo viral que no sea tejido-específico; b) un sitio de clonamiento para la inserción del gen de interés; c) un sitio de poliadenilación para detener la transcripción del ARN mensajero; d) un origen de replicación procariótico para una eficiente propagación en cultivos de *E. coli*; y e) un marcador de selección.

21. Un procedimiento de acuerdo la reivindicación 20, **CARACTERIZADO PORQUE** dicho plasmidio vector es el plasmidio pUK21A2^(Figura 3) u otro con características similares.

22. Un procedimiento de acuerdo la reivindicaciones 16 a 21, **CARACTERIZADO PORQUE** dicho vertebrado corresponde a una especie de acuicultura.

23. Un procedimiento de acuerdo la reivindicación 22, **CARACTERIZADO PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón Coho.

24. Un procedimiento de acuerdo la reivindicación 22, **CARACTERIZADO PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón del Atlántico.

25. Un procedimiento de acuerdo la reivindicación 22, **CARACTERIZADO PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón Chinook.

26. Un procedimiento de acuerdo la reivindicación 22, **CARACTERIZADO PORQUE** dicha especie de acuicultura es la trucha.

27. Un procedimiento de acuerdo la reivindicaciones 16 a 26, **CARACTERIZADO PORQUE** dicha vacuna se administra mediante técnicas adecuadas, seleccionadas del grupo consistente en inyección intramuscular, la pulverización o la inmersión.

28. Un segmento de ADN purificado útil para la producción de una vacuna contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados, **CARACTERIZADO PORQUE** codifica para la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de esta.

29. Un segmento de ADN purificado de acuerdo la reivindicación 28, **CARACTERIZADO PORQUE** corresponde a la secuencia nucleotídica Sec Id Nº 1 o un fragmento de ésta.

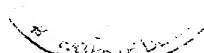
30. Un segmento de ADN purificado de acuerdo la reivindicación 28, **CARACTERIZADO PORQUE** corresponde a una secuencia nucleotídica equivalente a Sec Id Nº 1, de acuerdo al código genético o un fragmento de ésta.

31. Uso de un segmento de ADN purificado de acuerdo a las reivindicaciones 28 a 30 **CARACTERIZADO PORQUE** se emplea para la generación de respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados.

32. Uso de un segmento de ADN purificado de acuerdo a la reivindicación 31 **CARACTERIZADO PORQUE** dicho vertebrado corresponde a una especie de acuicultura.

33. Uso de un segmento de ADN purificado de acuerdo a la reivindicación 32 **CARACTERIZADO PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón Coho.

34. Uso de un segmento de ADN purificado de acuerdo a la reivindicación 32 **CARACTERIZADO PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón del Atlántico.



35. Uso de un segmento de ADN purificado de acuerdo a la reivindicación 32 **CARACTERIZADO PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón Chinook.

36. Uso de un segmento de ADN purificado de acuerdo a la reivindicación 32 **CARACTERIZADO PORQUE** dicha especie de acuicultura es la trucha.

37. Una vacuna recombinante para generar respuesta inmune contra *Piscirickettsia salmonis* en vertebrados producida empleando el segmento de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 28 a 30, **CARACTERIZADA PORQUE** la proteína factor de virulencia VacB de *Piscirickettsia salmonis* o una región inmunogénica de esta se produce empleando un vector de expresión y un hospedero adecuados.

38. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 37 **CARACTERIZADA PORQUE** dicho vertebrado corresponde a una especie de acuicultura.

39. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 38 **CARACTERIZADA PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón Coho.

40. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 38 **CARACTERIZADA PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón del Atlántico.

41. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 38 **CARACTERIZADA PORQUE** dicha especie de acuicultura es el salmón Chinook.

42. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 38 **CARACTERIZADA PORQUE** dicha especie de acuicultura es la trucha.

43. Una vacuna recombinante de acuerdo a las reivindicaciones 37 a 42 **CARACTERIZADA PORQUE** dicho vector de expresión es un plasmidio u otra construcción de ADN capaz de expresar la proteína factor de virulencia VacB de *P. salmonis* en un hospedero adecuado.

44. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 43 **CARACTERIZADA PORQUE** dicho plasmidio es el vector pET32a (Figura 5)

45. Una vacuna recombinante de acuerdo a las reivindicaciones 37 a 44 **CARACTERIZADA PORQUE** dicho hospedero es un microrganismo, una célula de insectos o una célula animal.

46. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 45 **CARACTERIZADA PORQUE** dicho hospedero es preferentemente *E. coli*.

47. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 37 a 46, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha vacuna se administra mediante técnicas adecuadas, seleccionadas del grupo consistente en inyección intramuscular, la pulverización y la inmersión.

48. Una vacuna recombinante de acuerdo a la reivindicación 37 a 46, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha vacuna comprende además una adjuvante adecuado.

49. Una vacuna de ADN de acuerdo a las reivindicaciones 37 a 48, **CARACTERIZADA PORQUE** dicha vacuna comprende además un transportador farmacéuticamente aceptable.

50. Un método para detectar la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia VacB generados por la vacuna recombinante de acuerdo a las reivindicaciones 37 a 49, **CARACTERIZADO PORQUE** después de un tiempo se extrae sangre del vertebrado vacunado y el suero se analiza por la presencia de anticuerpos contra el factor de virulencia VacB de *P. salmonis* mediante ELISA u otro procedimiento conocido en el estado de la técnica para detectar anticuerpos.



ATGGTAAAAAGAAGACAACAAGTAAAAAGCACAGCAAGATCCTCACGCTCGACGTGAGGCAAATAAATATGAAAAC
 CCGATTGCAAGTCGTGACCATATTAGCTTAATTAAAGGACCAGCGGCTGCATTATTACGTGGTGAGATTGCTGAG
 CAGCTCGCGTTAAGAGATGAAGAAAGCTTAGAGGCCTTGCACGGCGTTACGTGCATGGAGCGTGTGATGGTCAGTTA
 GTTCGTAAGAAGGCTATTATCCGGCGATAAATTGAGCTGGTGAGGTGCGATGCATAAGGATGGC
 TTTGGCTTGCTTGCGATGATGCGGATGATGTTTTAAGTATTGGCAGATGAAAGCGTTGGCATGGTGT
 ATTGTACAAGCACGTATCTCGGTGTGAGTGCACAGGCGCTGTGAAGGTACGGTGGTTGATATTGAGCGCGGT
 GTTGAGCAAGTGACCGGACGATTTTCACTTCACCGTGGCCACTATGTTGAGCCAGATGATAAAAAACCAAACAA
 CGTATTTTATTACCGCTGAAAATGCCGGTGGTGCAGGATGGTCAGATGGTGCAGTATTAATTCTTCAACCCA
 AGTTACCGCCGTCAGGCTGATGGTGCCTTGTGAGATTCTTGGTGTATTATGGCAGGCTGTGAAACCGGATCTG
 GCACATGCGTGTCAATAATTCCCTCATGAGTGGCCTGAGGCTGTGCAAGAACAGTGCAGATTGGTGAAGAGGGT
 CTGGAAAAAGATAAAAAGGGCGAGGTGATTTAAGAGAATTGCCCTAGTGACGATTGATGGCGAAGATGACGTGAT
 TTGATGATGCCGGTGTGAGGAGAAAGTGTGAGTGGCTGGCGCTTATATGTTGCTATGCTGATGTCAGTCAC
 TATGATCGCAAGGGCAGTGCCTTGGATAAAGAACGCTTAAAGCGTGTGTAATTCAAGTGTATTCTGGTGCCTGGTA
 CCGATGTTGCCGTAAGTTTATCAAATGGCCTTGTGTCATTGAATCCGCATGTTGACCGGCTGTGATGGTTAGTGAA
 ATAACGATCAGTGCCTGAGGGCTTATCTGGGATAAAGTTTACCCAGCCTATGCGCTCATGACGTTGACC
 TATACAGACGTGAGCCAGATTTAGAGCATGACGATAAACAGATTAAAGAAAATATCGAGCGCTTGACCGCATT
 CACAGTTATACCATGATCAGGTATTAAAGGCCGTGAAGAGCGAGGGCCTTAGATTTGAAACGACTGAG
 CTGAAAGTATTATTCGGTCTGATGCCAAATCGAAAAAATTGTACCCCTCAGCACGCAATGAGGCCATCGCTTAATT
 GAAGAGTGTATGTTGTCGAAATGGTGCACAGGCGCTTTTACCGTAAGCATGAACTGCTGCTTGTATCGTGTG
 CATGAAGGGCCTAAGGCCATAAGGCTGATGTGCGACAGTCTCTGAGCTGGTTAAGTTGCCGGGGGG
 AGTAAACCGAGTCCGCAAGATTACCGATGCCGTTAAAGCTCAATTCAAGGGCGTGTGATGTTTACATGTTGTCAGACA
 GTGTTGCTACGCTCATTAATGCAAGCGGTGTACTGCCAGGGAGAAAGGCCATTGGTTAGCTTATCCTGCGTAT
 ACACACTTAACTCACCCTTCGGCGTTATCCAGATTACTCGTCATGCATTATCGCCATCAGCTCGGCTTAAC
 GGTGGAGTGAGTTAGCGAAGAGAAAATGCTGGAGTATGGTGAGCATTGCTCAATGACCGAGCGCCGTGATGAA
 GCGACACGTGATGCCCTAGATGCCCTAAAGTGTGAATATGCTGGATAAAATAGGTGAGCAATTATTGGGACTATT
 TCAGCAGTCACTCATTGGTATTGGTCCAGATTAAAGATGTTACATTGAAAGGTTGGTCATGTTAGTCACCA
 CAGGGTGAATTATCACTTGTGATGGTACTGCCATTGCTGATGGAGAGAGAACAAAGCGCTGTTACCTTGGGT
 GATGAAGTTGAGATTGTTGTCGAAATGTTAATCTTGATACGAAAATGATTGATTTCTTGCTCGAGTTTACAA
 GATAACTTACAAGAAAAGACAACCGCAGGGCACAAAAAAACAGCTAAGAAAAGATAGGGAAAAAAAGTAGCTCAA
 TCTAAAAAATCCACAGTGGCTGACGATAAACAGCCAGTAGCAGCTAAAAGCCACTAAAAAAATTCAAATCGAAA
 GCAAAAGTTAAAAAAACACTAAATCCAGCAGATTAAAGTGAAGAAAAAAATAATGA

FIGURA 1

MVKKKTTSKAQQDPHARREANKYENPIASREHILALIKGAAALLRGEI
AEQLALRDEESLEALRRRLRAMERDGQLVRKKEGYYPADKFELVEGRVHA
HKDGFVFVCLDDADDVFLSIGQMKALWHGDIVQARISGVSAKGREGTVV
DIIERGVEQVTGRFFTSARGHYVEPDDKKTKQRIFITAENAGGAEDGQMV
SVLILSHPSYRRQADGRVVEILGDYMAPGMETDLALEVHNIPHEWPEAVQ
EQVQDFGEEVLEKDKGRVDLRELPLVTIDGEDARDFDDAVYCEEKVEWW
LALICCYADVSHYVRKGSALDKEALKRGNSVYFSGRVVPMLPEVLSNGLC
SLNPHVDRLCMVSEITISAAGRLSGYKFYPALMRSHARLTYTDVSOILEH
DDTRLKEKYRALVPHLHSLYTMYQVILKRREERGALDFETTELKVLFRSD
RKIEKIVPSARNEAHRLIEECMLCANVATARFLRKHELAALYRVHEGPKA
DKVVDVROFFSELGLSLPGGSKPSQDYAMALKSIQGRDDFHVVQTULLR
SLMQAVYSPEEKGHFGLAYPAYTHFTSPIRYPDLLVHRIIRHQLGLTG
VSYSEEKMLEYGEHCSMTERRADEATRDALDALKCEYMLDKIGEQFIGTI
SAVTHFGIFVQIKDVYIEGLVHVSQQLQGDYYHFDGTRHCLMGERTKRCYT
LGDEVEIVVANVNLDTKMIDFSLLEFLQDNLQRKDNSQGTKKTAKKKIGK
KVAQSKKSTVADDKQPVAKKATKKNSNRKAKVKNNTKSSRFKVKKKNK

FIGURA 2

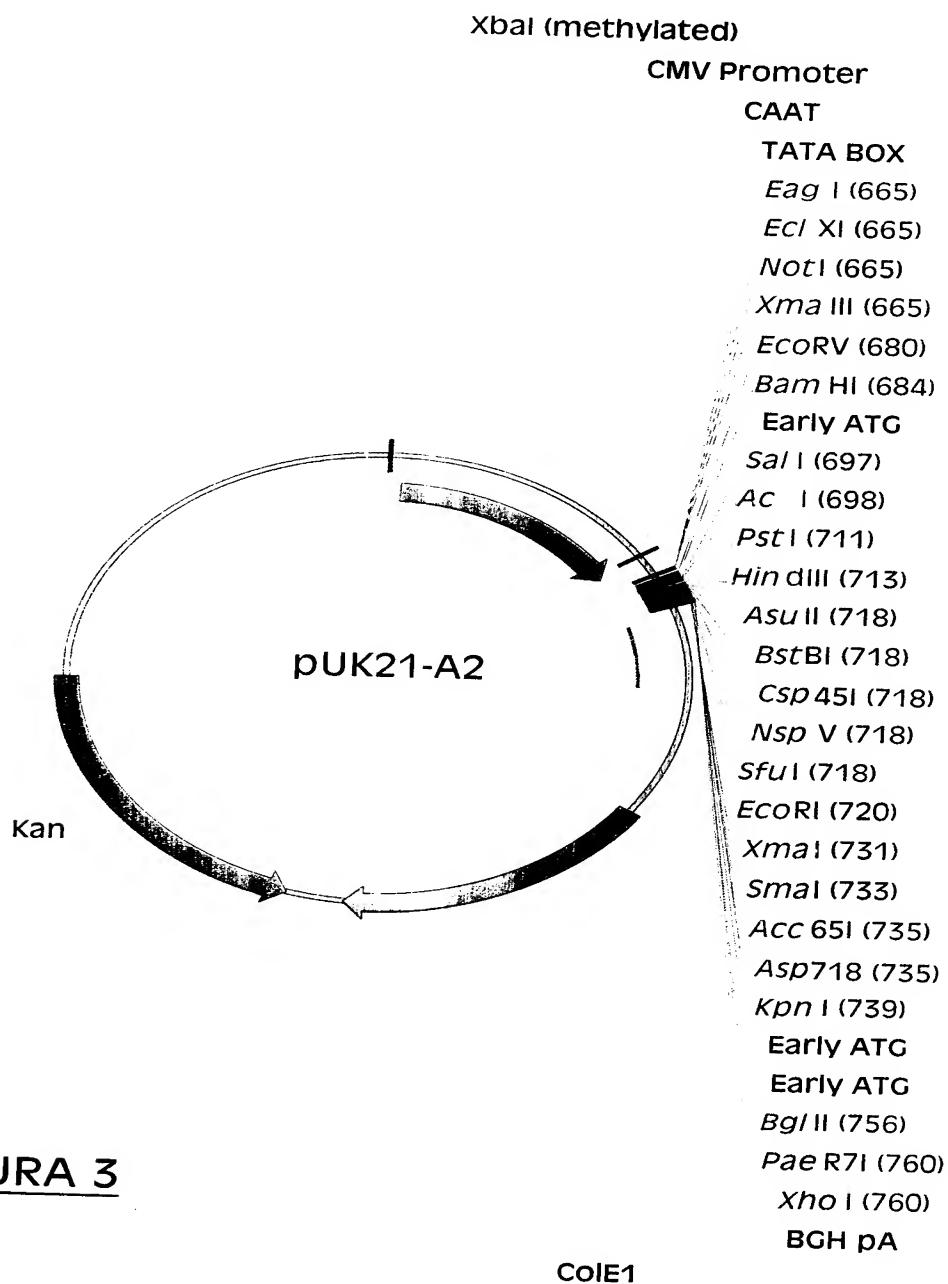


FIGURA 3

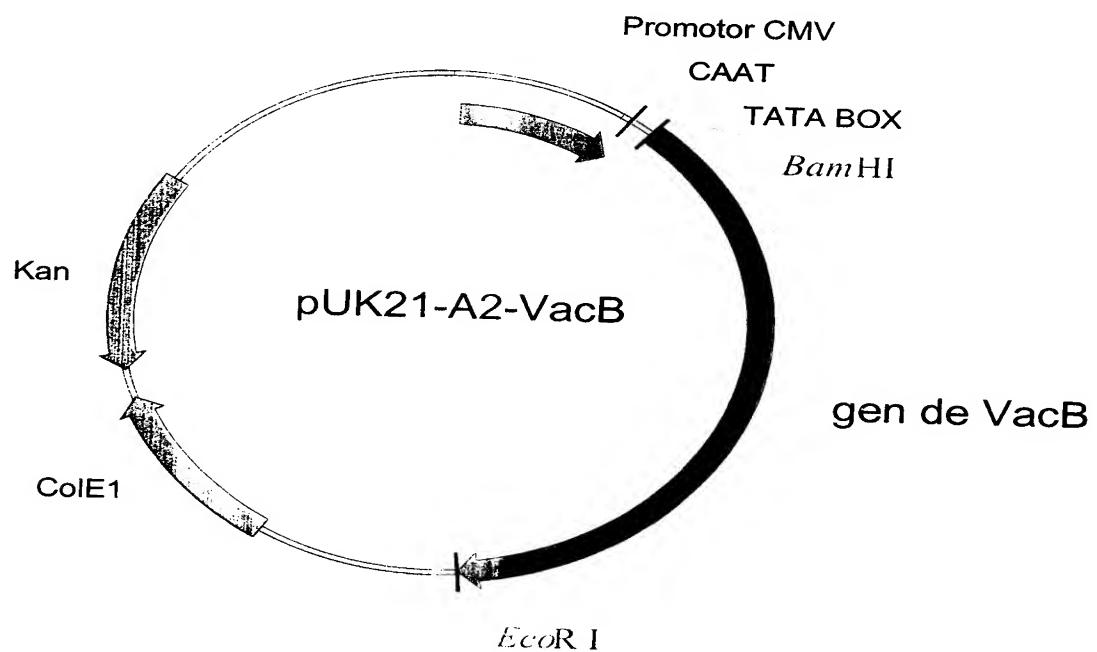


FIGURA 4

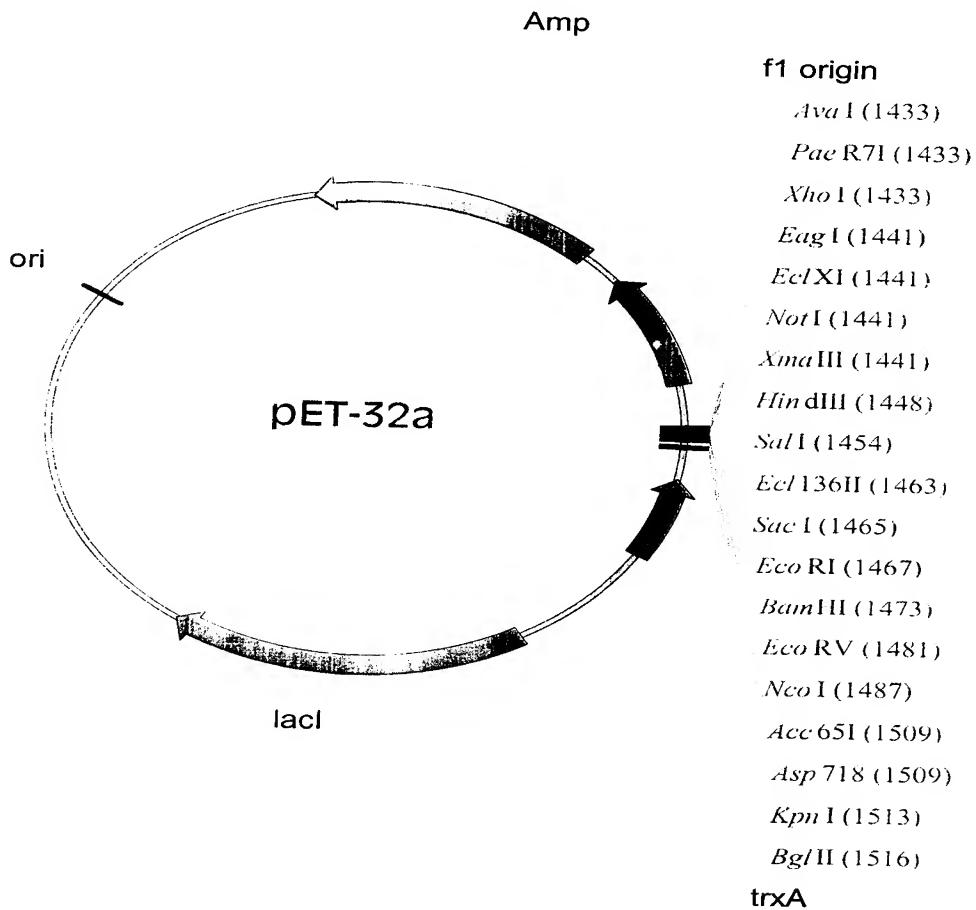


FIGURA 5

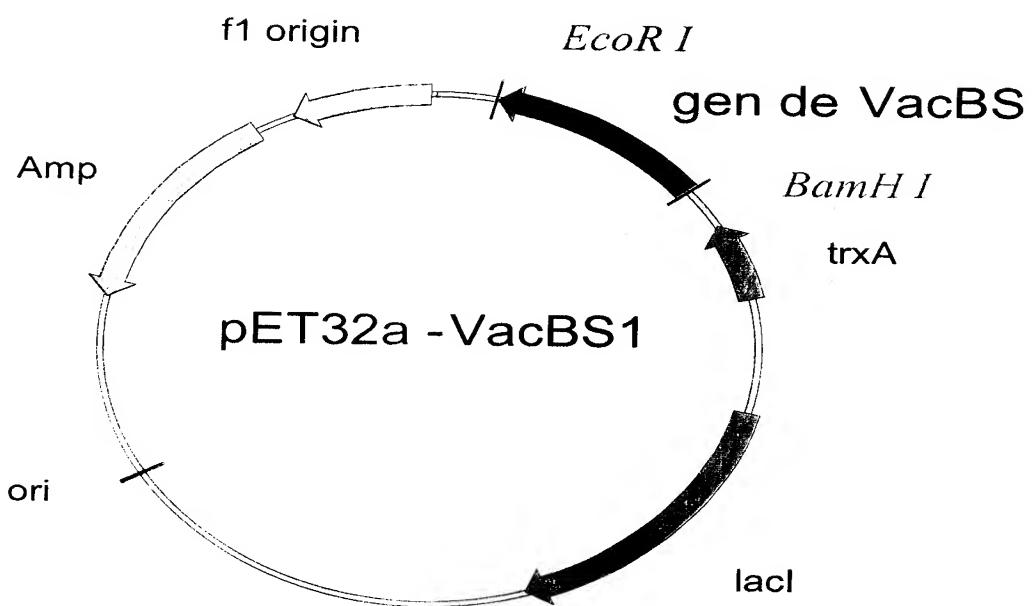


FIGURA 6

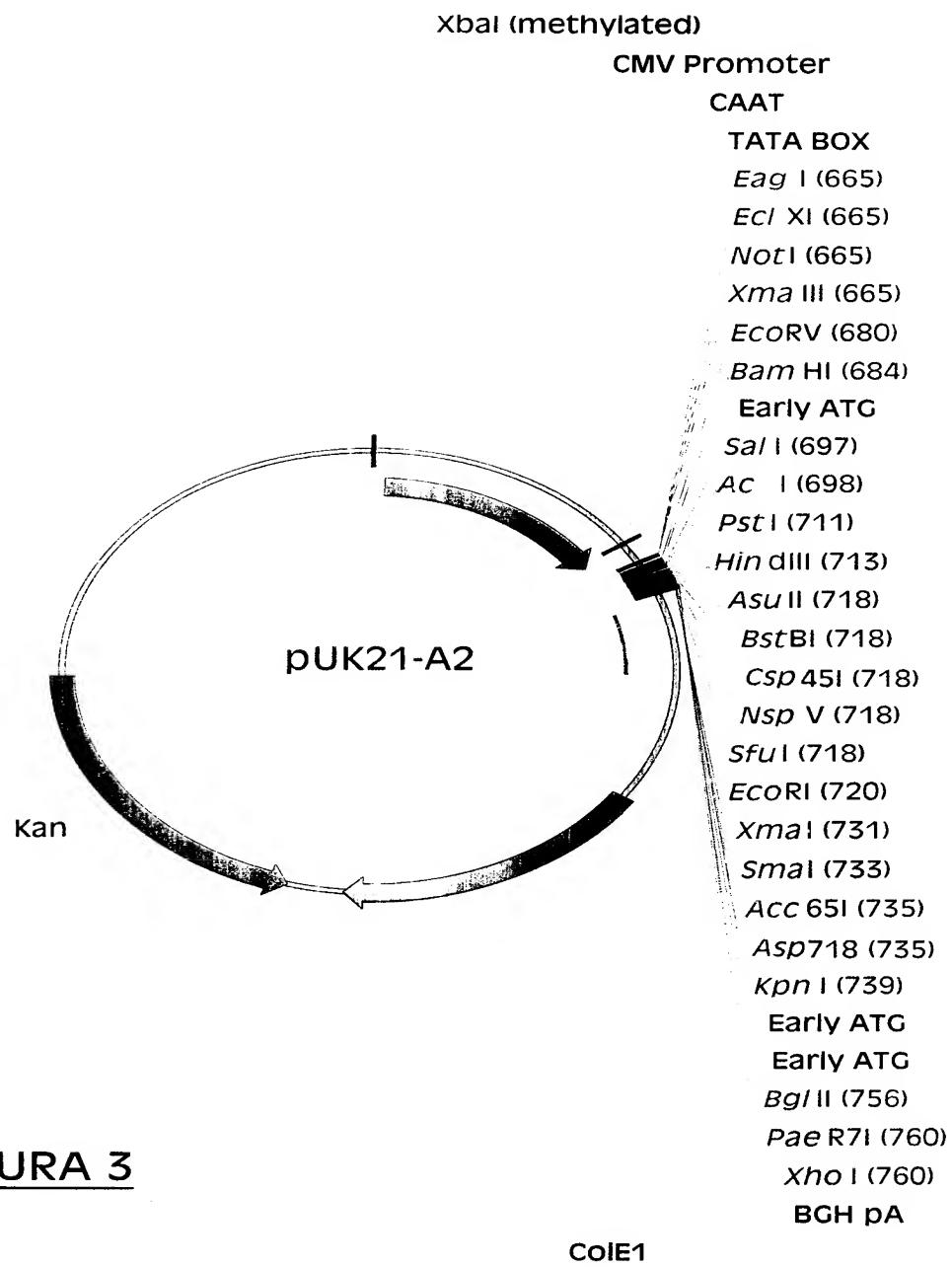


FIGURA 3

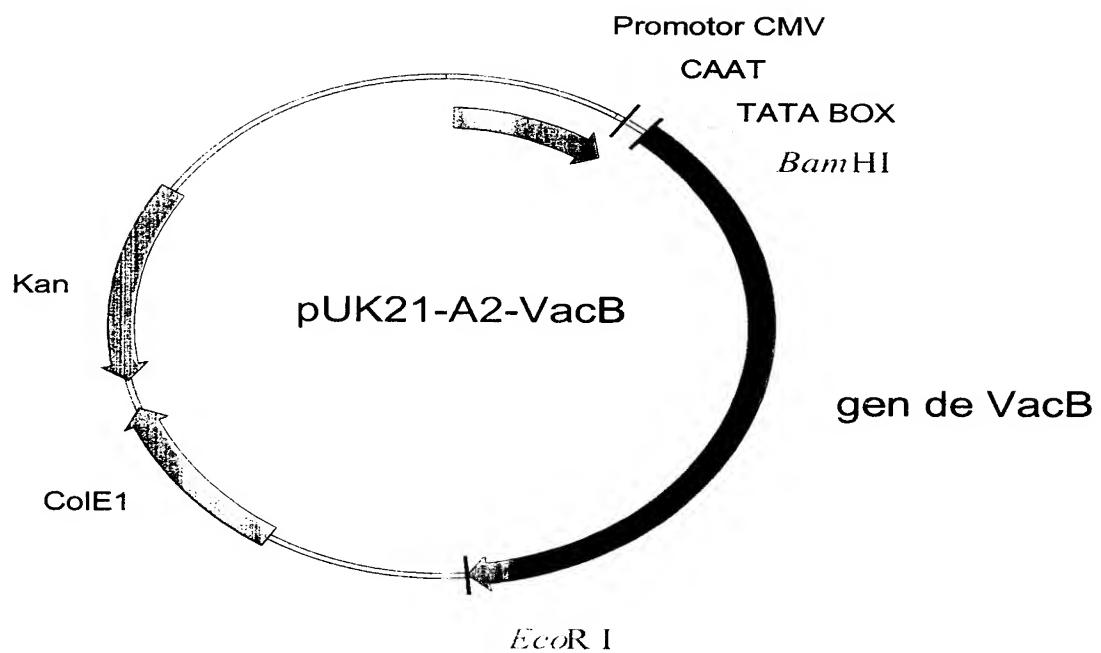


FIGURA 4

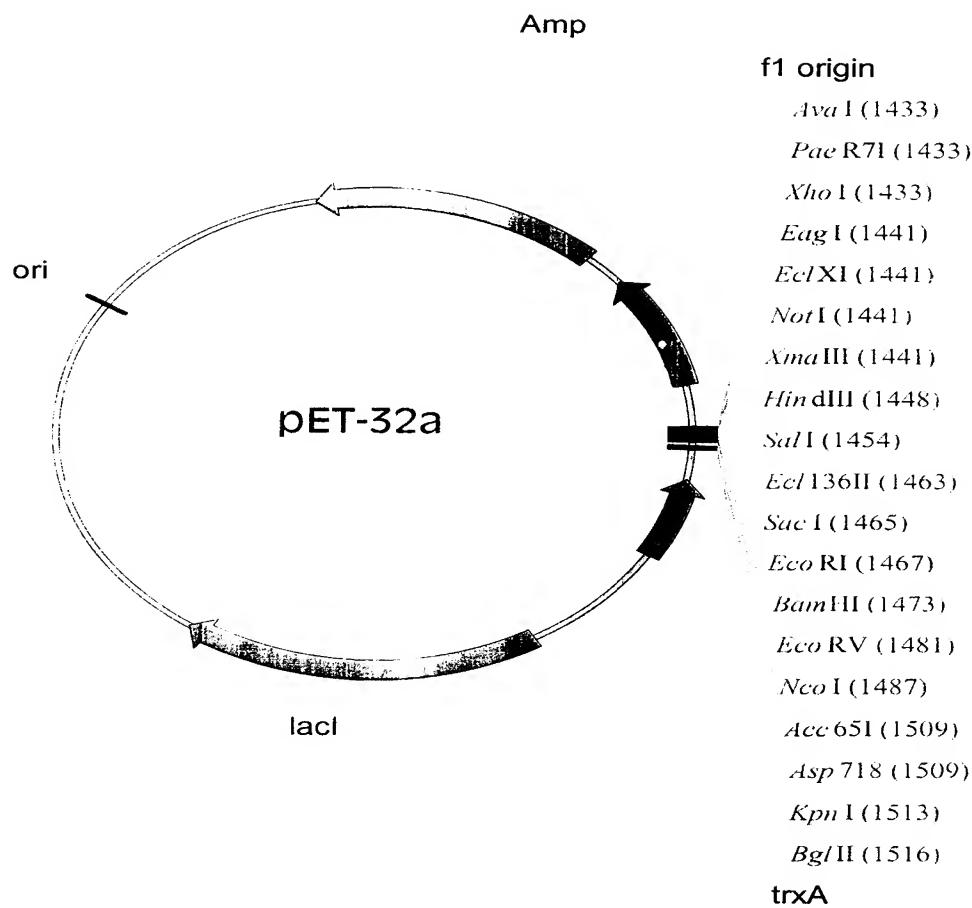


FIGURA 5

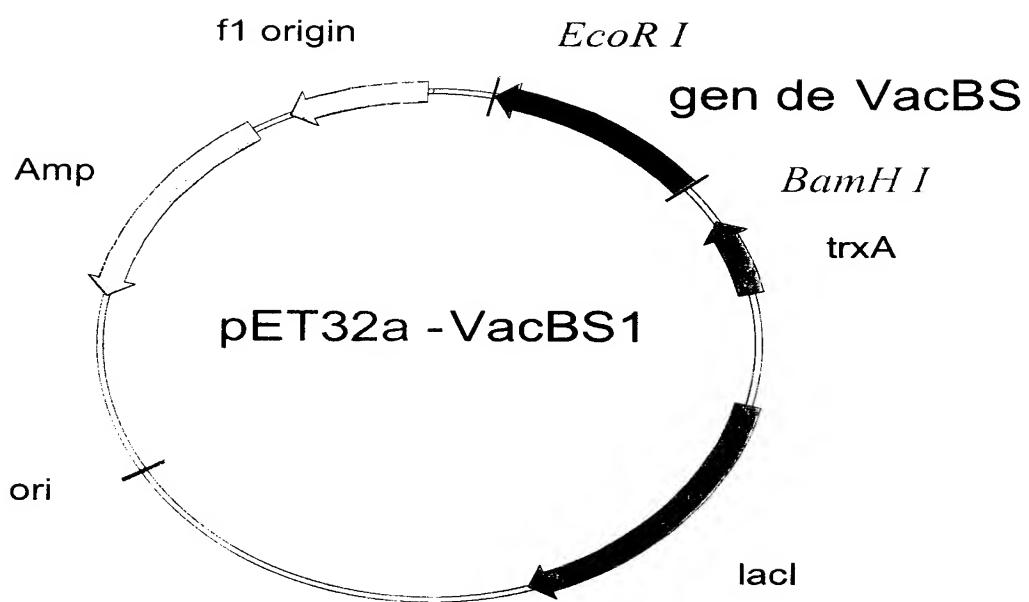


FIGURA 6

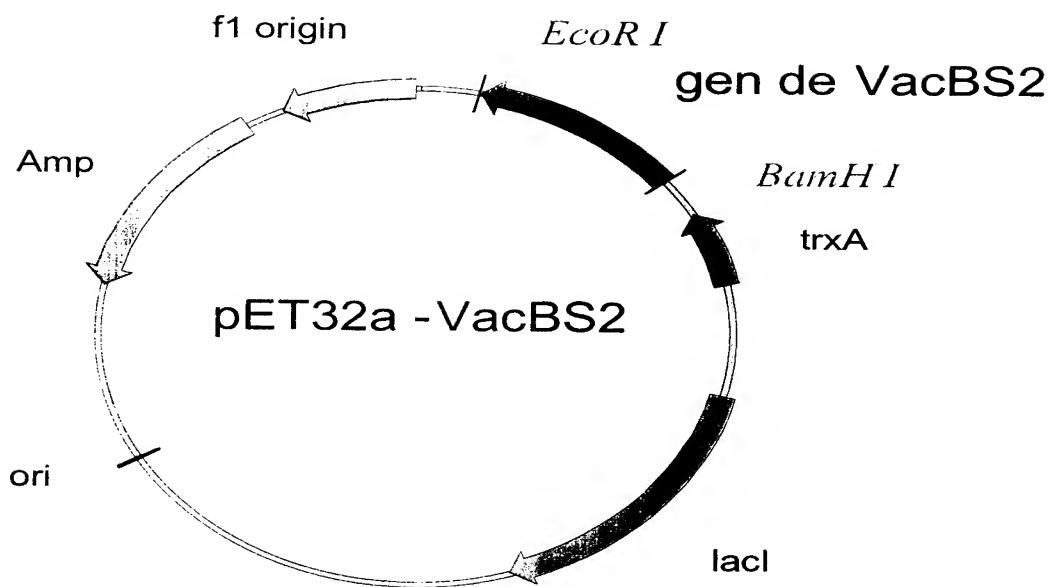


FIGURA 7

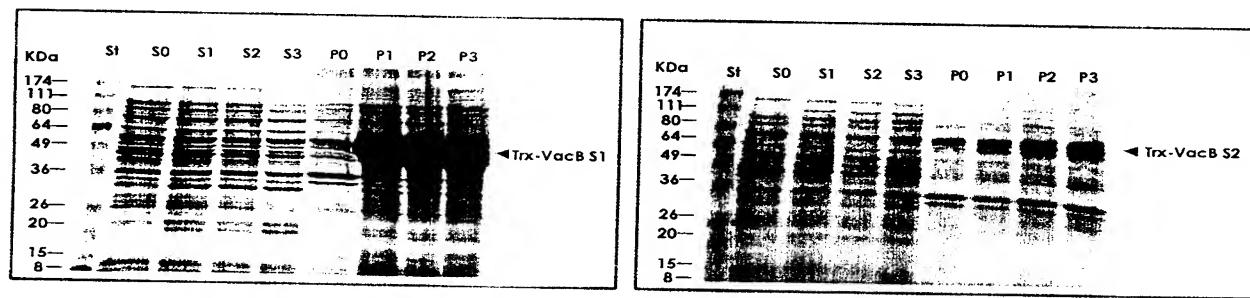


FIGURA 8

